

CAŁE
MIASTO
W JEDNYM
MIEJSCU



wroclaw.pl

#BądźBezpieczny
#WeWrocławiu

ISSN: 2719-7948

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU MIEJSKIEGO WROCŁAWIA

NR 25 (45) – LIPIEC 2021

WYDRUKOWANO NA PAPIERZE EKOLOGICZNYM

Wrocław z pięciu wież

s. 10-11

Szczepmy się, aby uniknąć
kolejnej fali COVID-19

s. 3

**Zgubiłeś coś ważnego?
Sprawdź w Biurze
Rzeczy Znalezionych** /s. 8

**Tadeusz Nestorowicz
gra wrocławski hejnał
od 41 lat** /s. 15

**17 July: Coventry
University
Open Day** /s. 18

TOMASZ HOŁOD

Głos Prezydenta



Szanowni Państwo,

cieszymy się wakacjami – i bardzo dobrze. Po tym covidowym czasie zamknięcia każda chwila odpoczynku spędzona z rodziną i przyjaciółmi nabiera szczególnego smaku. Cieszę się, patrząc na wypełniający się wrocławski Rynek. Cieszę się, widząc, że wracają imprezy muzyczne i festiwale – o wielu z nich, podobnie jak i o innych wakacyjnych propozycjach miasta na WROkacje, przeczytamy w tym numerze. Cieszę się wreszcie, spotykając Państwa na ulicach Wrocławia, gdy uśmiechu na naszych twarzach nie przesłaniają maski.


I zdaję sobie sprawę z tego, jak płoną może być ta nasza wspólna radość. Słyszymy przecież o sytuacji

w Wielkiej Brytanii, o ponownym zamykaniu się Portugalii i innych krajów. Z niepokojem obserwujemy doniesienia o kolejnych falach zachorowań czy nowych odmianach wirusa. Na dzisiaj odpowiedź na nie może być tylko jedna – osobista odpowiedzialność każdego z nas – zaszczepienie się i przekonanie do tego możliwie wielu osób. Dlatego tak często to powtarzam. Dlatego tak wiele akcji w tym zakresie podejmuje Wrocław. Sam punkt szczepień na stadionie dawno już przekroczył liczbę stu tysięcy podanych dawek szczepionki. We współpracy z MPK, za którą serdecznie dziękuję, ruszyliśmy ze SZCZEPICIObusem. Każdy, kto spotka go na swojej drodze, może bez wcześniejszej rejestracji (wszystkie formalności,

włącznie z kwalifikacją lekarską, są zapewnione na miejscu) przyjąć tam jednodawkową certyfikowaną szczepionkę Johnsonna.

Zachęcam do skorzystania, a mając świadomość, że słowa te czytają już zaszczepieni, proszę Państwa o wsparcie i przekonanie do szczepień możliwie wielu osób spośród waszych bliskich.

Niech to będą zdrowe wakacje dla nas wszystkich.


Jacek Sutryk
 prezydent Wrocławia

Pogoda

16 LIPCA piątek 27° 	17 LIPCA sobota 26° 	18 LIPCA niedziela 27° 	19 LIPCA poniedziałek 24° 	20 LIPCA wtorek 25° 	21 LIPCA środa 23° 
--	--	--	--	--	---

Młode foki w ZOO Wrocław



W ZOO Wrocław pod koniec czerwca w odstępnie tygodnia przyszły na świat dwie foki pospolite – chłopiec i dziewczynka. Można je już podziwiać, gdyż od razu po urodzeniu zaczęły samodzielnie przemierzać basen. Tata młodych ma na imię Duc, a mamy to Mona i Lisa. – To nasze pierwsze focze dzieci i jesteśmy bardzo podekscytowani. Duc, Mona i Lisa przyjechały do nas z innych ogrodów już jako dorosłe osobniki. A teraz będziemy mieli okazję poznawać się nawzajem z maluchami od ich pierwszych dni. To wspaniała przygoda – mówi Paweł Borecki, opiekun fok i kotików. Foki, gdy dorosną, trafią do innych ogrodów, aby zadbać o ich populację na wypadek zagrożenia wyginięciem w naturze. Maluchy jeszcze nie mają imion. Opiekunowie planują poddać kilka propozycji pod głosowanie internautów. Szczegóły wkrótce na profilach społecznościowych wrocławskiego zoo.

Aktualności

Szczepmy się przed kolejną falą COVID-19

W krajach o wysokim stopniu wyszczenia, pomimo licznych zakażeń, mało jest osób ciężko chorych i umierających. W Polsce kolejna fala wkrótce się pojawi. Szczepienia chronią nas przede wszystkim przed ciężkim przebiegiem COVID-19 – alarmuje prof. Brygida Knysz, kierowniczka Katedry i Kliniki Chorób Zakaźnych Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu.



Prof. dr hab. Brygida Knysz

– Z doświadczenia lekarskiego mogę powiedzieć, że osoby zaszczepione, które uległy zakażeniu SARS-CoV-2, przeszły chorobę łagodnie. Nie znam przypadków zgonów na Covid-19 chorych wcześniej zaszczepionych – mówi prof. Brygida Knysz.

Zdaniem naszej ekspert, niestety wariant delta będzie jesienią dominujący. Jest bardziej zaraźliwy niż wcześniejsze. Objawy przypominają inne infekcje dróg oddechowych, rzadziej występują zaburzenia węchu i smaku – są mało charakterystyczne. Również osoba zaszczepiona, u której się one pojawią, powinna wykonać test.

Pamiętajmy, że wirus przenosi się drogą kropelkową i powietrzną, czyli należy unikać zatłoczonych pomieszczeń, nosić maski (najlepiej FFP2 i FFP3), zakrywać usta i nos, utrzymywać dystans 1,5 m,



Nowy mural zachęcający do szczepienia powstał na budynku przy ul. Sępa-Szarzyńskiego 57

a w przypadku wystąpienia infekcji, jak najszybciej wykonać wymaz i pozostać w domu do czasu uzyskania ujemnego wyniku badania.

– Śledząc dane na temat niskiego odsetka osób zaszczepionych, uważam, że niestety ciężkich zachorowań może być dużo. Są osoby, które nie zdecydowały się na szczepienie, sądząc, że ani zaka-

żenie, ani problemy zdrowotne związane z Covid-19, nie będą ich dotyczyć. Prawda jest taka, że nie możemy przewidzieć, kto przejdzie zakażenie bezobjawowo, kto lekko, a kto ciężko. Choroba dotyczy coraz młodszych ludzi i dotychczas zdrowych – zaznacza prof. Knysz.

Aby transmisja koronawirusa nie zwiększyła się, przede wszystkim

musimy zaplanować szczepienie i zachęcić do niego młodzież. Bezobjawowo chorująca osoba może być źródłem zakażenia dla innych. Jak informują eksperci, dotychczas stosowane szczepionki chronią przed wariantem delta. Potrzeba jednak więcej czasu na długofalową ocenę skuteczności szczepień.

Paulina Czarnota

Cudzoziemcy mogą liczyć na pomoc



Doradztwo prawne i zawodowe oraz pomoc w wypełnieniu wniosków pobytowych – to tylko niektóre z form wsparcia oferowanych we Wrocławiu obcokrajowcom spoza Unii Europejskiej.

Biuro Wsparcia Obywateli Państw Trzecich działa przy Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim. W punkcie informacyjno-doradczym można uzyskać pomoc np. w wypełnieniu wniosków o zezwolenie na pobyt lub pracę. Są też udzielane porady prawne dotyczące świadczeń socjalnych czy wynajmu mieszkania. Wsparciem służą również doradcy zawodowi, którzy podpowiedzą, jak znaleźć odpowiednie oferty pracy i skompletować dokumenty. Cudzoziemcy chętnie korzystają też z bezpłatnego tłumaczenia dokumentów.

– Z naszej pomocy skorzystało już ponad 8 tysięcy osób – mówi

Paulina Muchła z Biura Wsparcia Obywateli Państw Trzecich. – Zdecydowana większość naszych klientów to Ukraińcy. Zgłaszają się do nas także obywatele Białorusi, Rosji, USA oraz krajów Ameryki Południowej, a od 2021 r. również Wielkiej Brytanii. Nasze działania są zaplanowane do końca października.

Punkt informacyjno-doradczy w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu, a także w delegaturach w Wałbrzychu i Legnicy, działa od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.

Katarzyna Wiązowska

Tutaj stanie SCZEPICIObus

Mobilny punkt szczepień – autobus MPK – pojawi się na kolejnych ulicach Wrocławia:

15.07, 9.00–12.00, koło Sky Tower, 12.30–16.00 koło CH Borek.

16.07, 9.00–16.00, przy Wrocław Fashion Outlet.

17.07, 9.00–12.00, przy Pasażu Zielnińskiego, 12.30–16.00 przy Tarasach Grabiszyńskich.

18.07, 9.00–16.00, przy Katedrze na Ostrowie Tumskim. **19.07**, 9.00–12.00, przy ul. Kruczej 58 (koło kościoła), 12.30–16.00 przy Centrum Historii Zajezdnia.

Dorośli mogą przyjąć w autobusie jednodawkową szczepionkę Johnson&Johnson.

Pomaganie mają we krwi

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa apeluje, że brakuje krwi, zwłaszcza tej z grup: 0 Rh+, A Rh+, A Rh–, B Rh– i 0 Rh–. 19.07 (poniedziałek) w godz. 9.00–13.00 przy ul. Oławskiej stanie autobus, gdzie będzie można oddać krew. W akcji wezmą udział pracownicy Urzędu Miejskiego Wrocławia, którzy tym samym zachęcają innych do podzielenia się krwią. Ci, którzy chcą zostać dawcą, muszą mieć przy sobie dowód osobisty i maseczkę. Trzeba być dobrze nawodnionym i zjeść wcześniej lekki posiłek. Krew może oddać zdrowa osoba w wieku 18–65 lat, ważąca powyżej 50 kg.

UMW i PSZOK

COM czynne są od pn. do pt. od 8.00 do 17.15 (ul. Zapolska 4, pl. Nowy Targ 1–8, ul. Bogusławskiego 8) i od g. 8.00 do 15.15 (al. Kromera 44 i ul. Hubska 8–16). W sobotę 24.07 od 8.00 do 13.00 czynny będzie dodatkowo COM przy ul. Zapolskiej 4 w zakresie: rejestracji pojazdów, praw jazdy, meldunków i dowodów osobistych. PSZOK-i działają przy ul. Michalczyka 9 (pn.–pt. 8.00–17.00, sb. 8.00–16.00) i przy ul. Janowskiej 51 (pn.–pt. 7.00–15.00.). Po mieście jeździ też SZOP. Harmonogram na ekosystem.wroc.pl.

Aktualności

Miejskie jednoślady obchodzą swoje 10. urodziny

To już 10 lat, od kiedy we Wrocławiu pojawiły się rowery miejskie. To doskonała alternatywa dla komunikacji na krótszych trasach, zwłaszcza że w ostatnich latach przybyło niemal 1200 km tras rowerowych.

Obecnie w mieście jest 200 stacji Wrocławskiego Roweru Miejskiego (WRM), z których każdego dnia można wypożyczyć 2 tysiące jednośladów. Aż 60 proc. mieszkańców Wrocławia ma do najbliższej stacji WRM mniej niż 500 m. I już blisko 290 tysięcy użytkowników aktywnie korzysta z tej formy poruszania się po mieście.

Mieszkańcy wspominają

– Pamiętam, jak Wrocławski Rower Miejski pojawił się we Wrocławiu, nie miałam wtedy jeszcze własnego roweru. To był totalny szzał! Szczególnie, że określony czas jazdy był za darmo, dlatego zdarzało się, że jechałam do pracy i nie ponosiłam żadnych kosztów – wspomina pani Gosia, która od lat porusza się po Wrocławiu na rowerze. Dziś już jeździ na własnym jednośladzie, jednak, jak sama zaznacza, kiedy odwiedzają ją znajomi i chcą się wybrać na wycieczkę rowerową, to korzystają z wypożyczalni WRM.

Tandem czy cargo

Poza standardowymi rowerami mieszkańcy Wrocławia mogą skorzystać z rowerów: typu cargo

(z miejscem dla dziecka w przyczepce z przodu), tandemów, rowerów elektrycznych i typu składak, handbike (napędzanych ręcznie) czy rowerów dziecięcych (bez opłat za wypożyczenie). W ofercie jest 65 takich pojazdów. Wszystkie rowery niestandardowe, po wcześniejszej rezerwacji przez użytkownika, zostaną dostarczone do wybranej stacji na terenie Wrocławia.

Od momentu poszerzenia oferty o te nietypowe pojazdy, w latach 2019–2021 wypożyczono je łącznie 4366 razy. W tym 422 razy rowery typu cargo, a 364 razy elektryczne.

Trzy topmiejsca i trasy

Najczęściej rowery miejskie wypożyczane są w trzech lokalizacjach – w okolicy pl. Dominikańskiego (przy galerii), na Dworcu Głównym PKP i przy rondzie Reagana. Tam też najczęściej są zostawiane. Najpopularniejszą trasą WRM jest droga wiodąca ulicami: Dyrekcyjną, Borowską do Armii Krajowej. Na drugim miejscu plasuje się połączenie ul. Grabiszyńskiej z al. Hallera przez ul. Stalową. Trzecia trasa łączy ul. Wróblewskiego (Teki) z rondem Reagana.



Na 10 urodziny operator WRM (Nextbike) przygotowała w prezencie 100 rowerów elektrycznych

To już 10 lat

W ciągu ostatnich 10 lat tylko na działania programu rowerowego wydano w sumie ponad 132 mln zł. Przez ten czas przybyło około 400 km infrastruktury rowerowej. W 2010 r. Rada Miejska Wrocławia uchwaliła nawet Politykę Rowerową Wrocławia. W dokumencie zostały określone np. parametry techniczne, jakie musi spełniać budowana infrastruktura – szerokość dróg dla

rowerów, rodzaj nawierzchni czy wysokość krawężników. Nasze miasto jest też innowatorem. To we Wrocławiu w 2010 r. w ramach przebudowy pl. Bema powstała pierwsza w Polsce „śluza rowerowa”, czyli miejsce dla rowerów wyznaczone na całej szerokości jezdni, ułatwiające np. zmianę kierunku jazdy.

Na swój jubileusz Wrocławski Rower Miejski przygotował specjalną niespodziankę – we Wro-

clawiu pojawi się aż 100 nowych rowerów elektrycznych. – Wrocław będzie zawsze bliski naszemu sercu, bo to właśnie tu zaczęła się nasza przygoda z bike sharingiem w Polsce. Jesteśmy wdzięczni wrocławianom za to, że są z nami od początku i dlatego to właśnie tu przygotowaliśmy urodzinowe spotkanie i prezent – powiedziała nam Tomasz Wojtkiewicz z Nextbike Polska.

Joanna Leja



Na drogę przy ul. Hubskiej czekało wielu rowerzystów

Nowe drogi piesze i rowerowe

Sezon wakacyjny to idealny czas, aby oddać więcej dróg dla pieszych i rowerzystów. Zobacz, gdzie już można testować nowe trasy i co jeszcze powstanie we Wrocławiu.

Rozpoczęła się budowa drogi rowerowej przy ulicy Hubskiej. Ma ona prowadzić od ul. Glinianej do skrzyżowania z ul. Armii Krajowej, będzie to 725 m nowego traktu dla rowerów.

Ma być to wygodne połączenie rowerowe w kierunku Jagodna oraz centrum miasta. – Ta inwestycja nie zostanie zbudowana kosztem węższej jezdni. Poprawimy też stan nawierzchni chodników z wykonaniem nasadzeń – wymienia Krzysztof Świercz z Wrocławskich Inwestycji.

Budowa drogi rowerowej trwa także przy ul. Jedności Narodo-

wej. Zostanie tam poszerzony chodnik, powstaną przystanki wiedeńskie i przebudowany zostanie przystanek tramwajowy „Jedności Narodowej”.

Na finiszu są już prace związane z budową nowego odcinka pieszo-rowerowego przy ul. Zajączkowskiej. Przybędzie tam 1,2 km drogi, która połączy Świniary z Lipą Piotrowską. – Trasa wzdłuż Zajączkowskiej to ostatni etap prac przy przebudowie ciągu ulic Obornickiej, Pełczyńskiej i Pęgowskiej – podkreśla Świercz. – Wzdłuż trasy posadziliśmy 250 lip. Poza tym droga będzie oświetlona – dodaje.

Na Maślicach zakończył się remont 2-kilometrowego odcinka trasy rowerowej wzdłuż ul. Królewieckiej. Od skrzyżowania ulic Maślickiej, Królewieckiej i Brodzkiej w kierunku AOW wymieniona została nawierzchnia.

W tej części Wrocławia w planach jest też budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż ul. Koziej na odcinku od ul. Łomżyńskiej do Lasu Prackiego. Powstanie tu chodnik i ponad kilometr drogi rowerowej. Droga rowerowa i nowy chodnik powstały też wzdłuż ul. Małachowskiego.

Redakcja

Wrocław rozmawia

Czy warto brać udział w konsultacjach społecznych?

Niektórzy twierdzą, że udział w konsultacjach społecznych nie ma sensu, że głos mieszkanki i mieszkańca może zostać zignorowany, zatem konsultacje nic nie zmieniają. A sens konsultacji polega na czymś innym. Na czym dokładnie? Postaramy się wyjaśnić.



MARCIN BIODROWSKI

Więcej na www.wroclaw.pl/rozmawia

Spacer w terenie – rozmowy z mieszkańcami, podczas konsultacji dotyczących tego, jak urządzić dolinę Olszówki i park Krzycki

Konsultacje społeczne to dialog władz z mieszkańcami, który ma na celu podjęcie przez władze jak najlepszych decyzji w sprawach publicznych. Mieszkańcy mogą mieć wpływ na to, jak wyglądać ma przestrzeń wokół nich, jak może funkcjonować miasto.

Jak wygląda procedura?

Konsultacje mogą mieć różną formę: spotkania, wideokonferencje, spaceru czy formularza. Wszystkie są równie ważne i mają pomóc organizatorowi, czyli Urzędowi Miejskiemu Wrocławia, poznać opinie mieszkańców miasta na określony temat. Po zakończeniu konsultacji wszystkie opinie są zbierane i analizowane. Na ich podstawie organizator podejmuje ostateczną decyzję.

Istotą konsultacji jest to, że kierowane są do wszystkich członków danej społeczności. Nikt nie może być z nich wykluczony, żaden głos pominięty. Doświadczenie pokazuje, że większość zgłaszanych

opinii jest bardzo merytoryczna, co świadczy o ogromnym zaangażowaniu osób, biorących w nich udział.

Co się dzieje z moją opinią?

Jedną z podstawowych zasad konsultacji społecznych jest ich responsywność. Co to oznacza? Każdy mieszkaniec Wrocławia ma prawo oczekiwać, że urząd odpowie na jego głos. Odpowiedź ta musi być rzetelna, czyli posiadać uzasadnienie. Gdy ktoś zgłosi opinię, że na jego podwórku powinien powstać szlaban uniemożliwiający parkowanie obcym kierowcom, nie można odpowiedzieć po prostu: nie. Trzeba podać uzasadnienie, np. że rozwiązanie jest prawnie niemożliwe, bo tereny gminne są ogólnodostępne i nie można ich w ten sposób grodzić.

Gdzie są odpowiedzi?

Rezultatem wszystkich konsultacji jest raport, który powstaje najczęściej w ciągu 60 dni od za-

kończenia działań. Oprócz opisu przebiegu procesu konsultacyjnego, zawiera zestawienie sugestii mieszkańców i rozstrzygnięć magistratu.

Na powtarzające się opinie przygotowuje się jedną odpowiedź zbiorczą. W raporcie znajduje się też informacja, czy dana opinia została uwzględniona, czy nie, i w jakim wymiarze. Czasami podane są dodatkowe wyjaśnienia i komentarze. Raport taki publikowany jest na stronie internetowej Wrocław Rozmawia.

Dlaczego głos zignorowano?

Uczestnicy konsultacji bywają czasami niezadowoleni, ponieważ ich opinia nie została uwzględniona. W rozgoryczeniu podważają cały sens konsultacji. W swojej praktyce bardzo często spotykamy się z głosami, które mówią, że „skoro moja opinia została zignorowana, to konsultacje nic nie zmieniają”.

Faktycznie bywa tak, że nie wszystkie postulaty mieszkańców można uwzględnić. Często są to bowiem postulaty, które się wzajemnie wykluczają. Na konsultacjach dotyczących podwórek część mieszkańców będzie chciała mieć jak najwięcej miejsc parkingowych, inni będą postulować o więcej zieleni, a dla jeszcze innej grupy najważniejszy będzie duży plac zabaw. Nie zawsze te potrzeby da się pogodzić.

Pamiętajmy również, że decyzje podejmowane przez magistrat oparte są często o zapisy w dokumentach strategicznych albo planach zagospodarowania. To one wyznaczają możliwe rozwiązania.

To po co konsultacje?

Konsultacje społeczne są formą rozmowy. Sensem tej rozmowy jest to, że na zadane pytanie otrzymamy odpowiedź. Nie zawsze będzie ona zgodna z naszymi oczekiwaniami. Musi być jednak prawdziwa.

Konsultacje dają nam zatem możliwość uczestniczenia w podejmowaniu decyzji, chociaż nie będzie to decyzja samodzielna.

➤ Istotne jest to, że dzięki konsultacjom władze samorządowe mogą lepiej poznać nasze opinie, my zaś mamy możliwość wpływu na ich decyzje.

Zachęcamy do śledzenia tematów konsultacji i udziału w tych, które dotyczą miejsc dla nas ważnych. Wszystkie informacje dotyczące konsultacji znajdują się na stronie Wrocław Rozmawia. Można tam zapisać się do newslettera, by być na bieżąco w sprawach konsultacji społecznych, działalności organizacji pozarządowych, rewitalizacji i Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego.

Maria Rudnicka-Myślicka,
Tadeusz Mincer

KONSULTACJE
SPOŁECZNE

POWIEDZ NAM, JAK...

SZCZEGÓŁY NA: www.wroclaw.pl/rozmawia



Komunikacja

Ograniczenia w parkowaniu

W piątek 16.07 kierowcy nie zaparkują przy ul. Polaka (plac Grunwaldzki). Jest to spowodowane odmalowywaniem istniejących miejsc postojowych. Zakaz postojowy obowiązuje pod rygorem odholowania pojazdu na koszt właściciela.

Utrudnienia na moście Osobowickim

Przez co najmniej kilka następnych dni zamknięty dla pieszych będzie chodnik po wschodniej stronie mostu Osobowickiego. Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta musi wykonać naprawy związane z zapadnięciem się chodnika.

Zmiany w komunikacji

■ Przypominamy o objazdach komunikacji miejskiej przy ul. Milenijnej oraz utrudnieniach dla mieszkańców Kozanowa i Maślic, gdzie przez następne kilka miesięcy nie dojadą tramwaje. Kursuje tu zastępcza komunikacja autobusowa.

■ Trwa remont torowiska przy pl. Strzegomskim oraz na skrzyżowaniu ul. Kazimierza Wielkiego i Krupniczej.

■ Remontowany jest północny tunel samochodowy w centrum miasta (przy pl. Dominikańskim). Kierowcy poruszają się tunelem południowym, w którym wprowadzono ruch dwukierunkowy.

■ Rozpoczął się kolejny etap wymiany rozjazdów tramwajowych na skrzyżowaniu ul. Powstańców Śląskich i al. Hallera. Od 12.07 wprowadzono zmiany tras linii tramwajowych: 2, 6, 7, 17, 20, 23, 70 i 74. Linie 6 i 7 zostaną skrócone do przystanku „Opera”, linie 20 i 23 zostaną zawieszane (w zmian pojedzie linia 73). Na odcinku Arkady (Capitol) – Powstańców Śląskich/Hallera – Arkady (Capitol) zostaną uruchomione kursy wahadłowe linii tramwajowych 72 i 76. Więcej na www.wroclaw.pl/komunikacja.

Łopata wbita na budowie Osi Zachodniej

Na początku lipca wbito w ziemię pierwszą łopatę pod budowę Osi Zachodniej, czyli drugiego etapu obwodnicy Leśnicy. Inwestycja kosztuje ponad 181 mln zł i ma zostać ukończona w 2023 r.

Pod koniec kwietnia miasto podpisało umowę z wykonawcą na powstanie Osi Zachodniej, która domknie obwodnicę Leśnicy. Droga ma połączyć ul. Kosmonautów (przebudowywaną na odcinku od Glinianek do ul. Fieldorfa) z nowo budowaną al. Stabłowicką. Dzięki temu kierowcy dojadą do ul. Granicznej i do Autostradowej Obwodnicy Wrocławia.

Prace za prawie 181,5 mln zł wykona konsorcjum firm: Bickhardt Bau Polska, Bickhardt Bau AG, Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich KBI, Zakład Sieci i Zasilania oraz Instal Lech.

Najpierw archeolodzy

W pierwszym tygodniu lipca między ul. Grabową a potokiem Ługowina wbito pierwszą łopatę.

– Działamy na pierwszym odcinku, gdzie rozpoczęły się też prace archeologiczne pod kątem odkrycia ewentualnej średniowiecznej osady, która podobno istniała w tej okolicy. Łącznie są trzy stanowiska archeologiczne – mówi Krzysztof Świercz z Wrocławskich Inwestycji. – Jeżeli nic nie zostanie znalezione, to zaczynamy budować zielone torowisko – dodaje.

Narazie poszukiwania utrudniają ulewne deszcze. Podobnie jak budowę kanalizacji deszczowej oraz innych sieci podziemnych wraz z odwodnieniem terenu. Nowe torowisko zostanie przesunięte w stronę południową ul. Kosmonautów – w głąb pola. To pierwszy z trzech etapów inwestycji.



Ruszyły prace na pierwszym odcinku budowy Osi Zachodniej

Trzy etapy

– Przebudowa ul. Kosmonautów składa się z trzech etapów. Zaczniemy od najważniejszego, czyli przebudowy torowiska, które będzie odsunięte na południe od już istniejącego (w stronę budowanego szpitala onkologicznego – przyp. red.). Później czeka nas budowa jezdni południowej i na

końcu jezdni północnej – wyjaśniał w kwietniu Piotr Wilkosz, przedstawiciel konsorcjum Bickhardt Bau Polska Sp. z o.o.

Wykonawca ma 24 miesiące na wykonanie prac od momentu podpisania umowy. To oznacza, że kierowcy pojadą Osią Zachodnią w 2023 r.

Piotr Bera



Tak będzie prezentowała się zajezdnia Ołbin po remoncie

500 mln na inwestycje

Zakup nowych tramwajów oraz modernizacja dwóch zajezdni – przede wszystkim na te cele zostanie przeznaczonych prawie pół miliarda złotych z kredytów, które zaciągnie wrocławskie MPK.

Łącznie 457,1 mln zł – tyle MPK Wrocław otrzyma od banków Pekao SA oraz PKO BP na inwestycje w latach 2021–2025. Pieniądze będą pochodziły z emisji obligacji. MPK zainwestuje je w całości w poprawę jakości komunikacji miejskiej, nie zostaną one wydane na bieżące funkcjonowanie spółki. Spółka zacznie spłacać zadłużenie w 2025 r. i ma czas na zwrot należności do końca 2034 r. To olbrzymie dofinansowanie zostanie przeznaczone m.in. na zakup 21 klimatyzowanych i niskopodłogowych Moderusów Gamma. We wrześniu 2020 r. miasto kupiło 25 składów z opcją do-

kupienia 21 wagonów. Za pozyskane środki będą też remontowane kolejne tramwaje Skoda 16T oraz Protram WroAs205 (42 sztuki).

Wyremontowane zostaną również zajezdnie tramwajowe Borek i Ołbin. Pojemność „Borka” zwiększy się do 123 składów. Tyle samo tramwajów pomieści po remoncie zajezdnia Ołbin, gdzie przy ul. Krętej powstanie także nowa hala. Remont przejdą również stacje prostownikowe zasilające sieci trakcyjne.

Piotr Bera

Z miasta

Zakwitną place w centrum miasta

Zarząd Zieleni Miejskiej we Wrocławiu ogłosił przetarg na zazielenienie trzech wrocławskich skwerów – przy ulicy Oławskiej, moście Uniwersyteckim oraz ulicy Peronowej. Prace powinny zakończyć się jesienią 2021 r.

W centrum Wrocławia przybędzie zieleni – zamiast betonu będą rośliny. Miejsca, które obsadzi Zarząd Zieleni Miejskiej, to place przy ul. Peronowej, koło mostu Uniwersyteckiego i przed Centrum Willy'ego Brandta.

– Przy moście Uniwersyteckim powstanie park kieszonkowy, pozostałe dwa miejsca będziemy chcieli po prostu zazielenić o nowe nasadzenia. Prace planujemy zakończyć jesienią, ale oczywiście na efekt tych zmian będziemy musieli poczekać, aż zieleń urośnie – mówi Marek Szempliński z Zarządu Zieleni Miejskiej we Wrocławiu.

Dwa skwery i park

Przy ul. Oławskiej, obok budynku OVO, oraz przy ul. Peronowej rozebrana zostanie dotychczasowa nawierzchnia. Zaplanowano tam prace ogrodnicze, czyli sadzenie drzew, bylin, traw, roślin cebulo-



Tak ma wyglądać park kieszonkowy, który powstanie przy moście Uniwersyteckim

wych i rabat) oraz ich pielęgnację. Zamontowane zostaną też elementy małej architektury.

W parku kieszonkowym przy moście Uniwersyteckim nasadzone zostaną drzewa, krzewy, byliny oraz trawy i zamontowane zostaną ławki oraz bariereki zabezpieczające roślinność.

Coraz więcej zieleni

Stolica Dolnego Śląska coraz bardziej się zazielenia. Od listopada 2018 r. w mieście „wrosły” tysiące nowych krzewów, pnączy oraz drzew – powstało w sumie kilkadziesiąt hektarów nowych zielonych terenów. Ostatnio oficjalnie otwarto swojczycki park Czarna

Woda, między ulicami Swojczycką, Gospodarską, Miłoszycką i Ludową, oddano pierwszy etap parku rekreacyjnego Mikołowska na wrocławskim Strachocinie, a park Kleciński powiększył się o nowe tereny, tysiąc krzewów, ponad 20 drzew oraz łąki kwietne i trawniki.

Bartosz Moch

Zgłoś wyrobę z azbestu

5 lipca zaczęła się we Wrocławiu inwentaryzacja wyrobów zawierających azbest. Jeśli masz na swoim terenie azbest lub podejrzewasz, że jakieś elementy budynku są z niego wykonane, pozwól urzędnikom to sprawdzić. Zadzwoń pod numer 531 777 345 lub 15 848 18 47 albo napisz e-maila na adres gminy@greenlynx.pl i zgłoś swoją nieruchomość. Inwentaryzację przeprowadzą upoważnieni pracownicy firmy GreenLynx. Potrwa ona do 17 września. Dzięki inwentaryzacji można będzie pozyskać dotację na usunięcie wyrobów azbestowych. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Wydziału Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego Wrocławia pod numerem 71 799 67 18 lub 71 799 67 12.

Złoż deklarację o źródle ciepła

Od 1 lipca każdy właściciel lub zarządca budynku jest zobowiązany do złożenia deklaracji o wykorzystywanych źródłach ciepła i spalania paliw do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB). W zgłoszeniu należy wykazać wszystkie zainstalowane w budynku urządzenia i instalacje stanowiące źródła ciepła, nawet jeśli nie są używane, podać ich liczbę, wskazać funkcję (ogrzewanie lub ciepła woda). Deklarację można złożyć przez e-formularz znajdujący się na stronie zone.gunb.gov.pl lub w formie papierowej, wypełniając formularz dostępny na tej samej stronie w dziale „Do pobrania”. Dokumenty należy wysłać na Departament Zrównoważonego Rozwoju, ul. Bogusławskiego 8, 10, 50-032 Wrocław (dopisek CEEB) lub złożyć w Kancelarii UWM: przy pl. Nowy Targ 1-8, parter, pok. 5; ul. G. Zapolskiej 4, parter, sala nr 4, stanowiska 6 i 7; al. M. Kromera 44, parter, sala COM, ul. Hubska 8-16, parter, sala nr 1, stanowisko 1. Na zgłoszenie jest 12 miesięcy dla budynków, oddanych do użytku do 30 czerwca br., 14 dni dla budynków powstałych po 1 lipca br.

Zielony Wrocław w jednym miejscu

Na stronie www.wroclaw.pl powstała nowa zakładka – Zielony Wrocław. A w niej między innymi informacje o tym, co to znaczy być eko, czy to jest trudne i dużo kosztuje, a także informacje o jakości powietrza w mieście.

Informacje na stronie podzielono na cztery kategorie: powietrze, zieleni i woda, klimat i przyroda oraz zrównoważona mobilność. Można tu też sprawdzić jakość powietrza w mieście.

– Zielone działania Wrocławia to bardzo szeroki wachlarz uzupełniających się wzajemnie projektów. Nową stroną chcemy zebrać to wszystko w całość i w przystępny sposób przekazywać mieszkańcom najświeższe informacje o tym, co miasto robi dla środowiska – zapewnia Katarzyna Szymczak-Pomianowska, dyrektor Departamentu Zrównoważonego Rozwoju UMW.

Miasto realizuje kilkadziesiąt środowiskowych projektów: od akcji „Zmień piec”, przez GrowGreen, czyli zazielenianie podwórek i ulic na Ołbinie, po Wrocław nie mamuje, #EKOszenie, Dzikie w mieście, Złap deszcz czy WROśnij we WROclaw.

Ekologia – modne słowo, ale co tak naprawdę się za nim kryje? Co znaczy być i żyć eko? Czy pomaganie planecie jest trudne? Na te i inne pytania można znaleźć odpowiedź w cyklu wideopodcastów, które będą pojawiały się cyklicznie na stronie.

Redakcja



Dla mieszkańca

Zgubiłeś klucz lub telefon? Sprawdź w ZDiUM

W najdalszym zakątku Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta, za hałdami kostki pochodzącej z wrocławskich ulic, znajduje się miejskie Biuro Rzeczy Znalezionej. Niewiele osób wie o istnieniu tego miejsca, a to właśnie tutaj przechowywane są przedmioty znalezione na terenie całego miasta, które przynieśli pracownicy Wrocławskiego Parku Wodnego, MPK, galerii handlowych, PKP, Policji czy osoby prywatne.

Zgubiłeś coś na basenie, w galerii handlowej czy tramwaju? Nie martw się na zapas. Najpierw sprawdź, czy twoja zguba nie trafiła do miejskiego Biura Rzeczy Znalezionej. Może ktoś ją znalazł i tam zostawił.

Jak odzyskać przedmiot?

Warunkiem przyjęcia depozytu jest jego znaczna wartość – powyżej 100 zł. Przedmioty są bezpiecznie przechowywane w zamkniętym pomieszczeniu, a ich wykaz jest na bieżąco uzupełniany i publikowany w Biuletynie Informacji Publicznej ZDiUM (link na końcu artykułu). W wykazie znajdziemy informację o dacie i miejscu znalezienia zguby, co ułatwia jej identyfikację.

– Aby odebrać przedmiot, trzeba skontaktować się z biurem i w rozmowie z pracownikiem opisać utraconą rzecz, podając charakterystyczne szczegóły. Pozwoli to im upewnić się, że opisany przedmiot należy do tej właśnie osoby – tłumaczy Klaudia Piątek ze ZDiUM.

Potem wystarczy umówić się na odbiór, wnieść symboliczną opłatę 2 zł za każdy miesiąc przechowy-

wania przedmiotu i cieszyć się jego odzyskaniem.

Plecaki, odzież i... peruka

Rodzaj zguby ma zazwyczaj związek z miejscem jej znalezienia. I tak

w aquaparku najczęściej zostawiamy zegarki i biżuterię, w urzędach i sklepach – luźną gotówkę, portfele, klucze od domu i kluczyki od samochodu. W pojazdach MPK – odzież, plecaki, torby z zakupami, a w pociągach – czytniki, laptopy

i tablety. Wszędzie oczywiście gubimy telefony, pieniądze i klucze. Wśród przedmiotów rzadszych znalazły się: peruka z akcesoriami, zestaw wędkarski, proteza zębowa, kilka rowerów i replika colta (rodzaj rewolweru). Nie gubimy już

dziś tak często jak kiedyś okularów, kapeluszy czy parasolek.

Czego nie znajdziemy w Biurze Rzeczy Znalezionej? Zwierząt, dokumentów, broni i materiałów wybuchowych. Warto też pamiętać, że przedmioty pozostawione w pojazdach MPK są przez kilka dni przechowywane w tamtejszym biurze (numer telefonu: 71 372 28 90), dopiero potem trafiają do ZDiUM przy ul. Długiej. Jak się okazuje pandemia koronawirusa nie pozostała bez wpływu na liczbę gubionych przedmiotów. O ile w roku 2019 ZDiUM przyjął aż 431 depozytów, o tyle w 2020 było ich tylko 290, a w pierwszym półroczu tego roku zaledwie 110.

Kontakt z biurem

Miejskie Biuro Rzeczy Znalezionej znajduje się w siedzibie ZDiUM przy ul. Długiej 49 (budynek H). Czynne jest we wszystkie dni pracy urzędu od godz. 8.00 do 14.00. Informację telefoniczną na temat przedmiotów można uzyskać w godzinach pracy biura pod numerem 71 376 08 96.

Paulina Czarnota

W miejscu dawnego targowiska powstanie sąd



Wizualizacja nowego gmachu sądu apelacyjnego, który powstanie przy ul. Zielińskiego we Wrocławiu

Wybrano wykonawcę nowego budynku sądu apelacyjnego we Wrocławiu, który powstanie przy zbiegu ulic Piłsudskiego i Zielińskiego. Koszt inwestycji to 73,7 mln złotych.

Na terenie dawnego targowiska przy ul. Zielińskiego stanie 6-kondygnacyjny budynek z parkingiem, powstaną też nowe chodniki wraz z oświetleniem, które zostaną włączone do ul. Kolejowej, ul. Zielińskiego i ul. Piłsudskiego. Ponadto, wykonawca zbuduje zbiornik retencyjny, instalację teletechniczną oraz przebuduje sieć ciepłowniczą.

Do 2013 r. w tym miejscu działało popularne wśród mieszkańców targowisko, które później przeniesiono do Pasażu Zielińskiego, zlokalizowanego przy ul. Swobodnej. Obecnie sąd apelacyjny mieści się przy ul. Energetycznej

4. W jego nowej siedzibie znajdą się sale rozpraw, w tym do rozpraw niejawnych, archiwum zakładowe, sale konferencyjne, biuro obsługi interesanta oraz pomieszczenia biurowe.

Na realizację inwestycji wykonawca ma 38 miesięcy od momentu podpisania umowy. Została nim spółka Mirbud, która zaproponowała, że wybuduje gmach za ponad 73 mln złotych. W przetargu złożono jeszcze trzy oferty na kwoty: 94,3 mln zł (Budimex), 88,1 mln zł (Strabag) oraz 83 mln zł (konsorcjum Warbud S.A. i ZAZ sp. z o.o.).

Piotr Bera

Dla mieszkańca Spisz się do 30 września 2021. To twój obowiązek

Na podanie danych o nas i naszych gospodarstwach domowych GUS-owi zostało niewiele czasu, dlatego dla tych, którzy nie wzięli udziału w spisie online, miasto zorganizowało możliwość spisania się w specjalnych punktach.

Stałe punkty działają już w Urzędzie Miejskim Wrocławia od jakiegoś czasu. Nowością są punkty mobilne, które ruszyły w lipcu.

Stałe punkty spisowe

Wypełnić aplikację stacjonarnie można w dwóch punktach w UMW. Czynne są od pon. do pt. w godz. 8.00-15.30. Pierwszy mieści się przy pl. Nowy Targ 1-8 w pok. 115 lub 116 na 1. piętrze i w pok. 411 lub 413 na 4. piętrze (w budynku jest winda). W tym punkcie dodatkowo będzie można spisać się w sb. 17 lipca w godz. 10.00-16.00.

Drugi znajduje się przy ul. Bogusławskiego 6. Czynny jest od pon. do pt. w godz. 8.00-15.00 i mieści się w pok. 356 na 3. piętrze (można wjechać windą). Tu także będzie można spisać się w sb. 17 lipca w godz. 8.00-16.00 i 24 lipca w godz. 8.00-13.00 (wejście od ul. Bogusławskiego 8).

Punkty mobilne

Od 12 lipca w różnych lokalizacjach na terenie miasta pojawiają się także punkty mobilne:

12-16 lipca w godz. 8.00-15.30 w budynku Centrum Usług Informatycznych – ul. Namysłowska 8

14 lipca w godz. 9.00-15.00 w budynku Wrocławskiego Centrum Seniora – pl. Dominikański 6

15 lipca w godz. 9.00-15.00 w budynku Przestrzeni Trzeciego Wieku – pl. Solidarności 1

17 lipca w godz. 9.00-12.00, przy Pasażu Zielńskiego.

➤ **Planujemy utworzyć kolejne mobilne punkty spisowe na terenie**

Wrocławia, w zależności od zainteresowania

mieszkańców. Chcemy

dotrzeć na wszystkie osiedla,

ale będziemy też spisywać

przy halach kupieckich czy

targowiskach. Mobilne

punkty będą tworzone do

połowy września – mówi

Agnieszka Koczapska,

członek Gminnego Biura

Spisowego we Wrocławiu.



W Urzędzie Miejskim można spisać się przy pl. Nowy Targ 1-8 (na zdj.) i na ul. Bogusławskiego 6

Online, telefonicznie i z rachmistrzem

Przypominamy, że podstawową formą udziału w NSP 2021 jest samospis internetowy, w którym sami odpowiadamy na pytania – przy pomocy aplikacji spisowej nsp2021.spis.gov.pl. Osoby, które z różnych powodów nie mogą spisać się przez internet lub

przyjść do punktu, mogą spisać się przez telefon pod numerem infolinii 22 279 99 99 od pon. do pt. od 8.00 do 18.00 (połączenie płatne wg taryfy operatora).

Do tych osób, które się jeszcze nie spisały, może także zadzwonić lub odwiedzić je w miejscu zamieszkania rachmistrz spisowy. Nie można mu odmówić

udzielenia odpowiedzi, gdyż oznacza to odmowę udziału w spisie.

Wszelkie informacje na temat spisu można uzyskać na stronie spis.gov.pl, a także na BIP Urzędu Miejskiego Wrocławia www.wroclaw.pl/NSP-2021.

Agata Zięba

Wrocław – mała ojczyzna. Moneta dla kolekcjonera

Wrocław – mała ojczyzna to srebrna moneta kolekcjonerska o nominale 50 zł, która trafiła do obiegu 8 lipca. Została wyemitowana przez Narodowy Bank Polski w nakładzie 6 tys. sztuk.

Na awersie monety zamieszczono widok na Ostrów Tumski. Z kolei na rewersie znalazły się postacie bł. Czesława Odrowąża i ks. Henryka Pobożnego.

– Książę bronił miasta przed Tatarami, a modlitwy zakonnika sprawiły, że obrona ta okazała się skuteczna. Nie są to jedne powody ich upamiętnienia. Wraz ze swym ojcem Henrykiem Brodatym wrocławski książę nie tylko współrzędził dolnoślą-

skim księstwem, nie tylko dbał o duchowy i materialny rozwój swego dziedzictwa, lecz był także realnym pretendentem do korony. Śmierć na polu bitwy pod Legnicą przekreśliła te plany

– podkreśla prof. dr hab. Włodzisław Suleja, historyk oraz były dyrektor Instytutu Pamięci Narodowej we Wrocławiu.

NBP poprzez emisję nowej monety o Wrocławiu chce upamiętnić związek mieszkańców z miastem.

– W XIII w. Wrocław został zniszczony podczas najazdu tatarskiego i uzyskał lokację na prawie magdeburskim. W XIV stuleciu wraz z Dolnym Śląskiem stał się częścią korony czeskiej. Z tego okresu pochodzą zabytkowy ratusz.

W XVI w. miasto znalazło się we władaniu Habsburgów. A w wieku XVIII, po tzw. wojnach śląskich, Wrocław został włączony do państwa pruskiego. W niemieckich rękach pozostawał do

końca II wojny światowej. Na jego rozwoju przestrzennym zaważyła decyzja Napoleona z 1807 r.

nakazująca rozbiorę otaczających miasto murów – czytamy w broszurze NBP.

Przypomina ona również o powojennej historii – protestów społecznych, „Solidarności” oraz powstaniu samorządu w 1990 r.

– O przywiązaniu mieszkańców do swej małej ojczyzny dowodnie

zaświadczył dramatyczny czas wielkiej powodzi z 1997 r. – tłumaczy prof. dr hab. Suleja.

Monetę można nabyć w placówkach NBP i na stronie nbp.pl.

Piotr Bera



Korona Wrocławia – 20



Korona Wrocławia to pięć jego najwyższych szczytów, czyli... punktów widokowych, z których podziwiać można panoramę miasta. By ją zdobyć, trzeba osiągnąć w sumie 490 metrów wysokości. Mało tego, Towarzystwo Miłośników Wrocławia wydaje dokument potwierdzający dołączenie do grona 582 śmiałków, którzy otrzymali tytuł Zdobywcy Korony Wrocławia.

Pomysł, by tak jak alpinści zdobywają Koronę Ziemi, a biegacze Koronę Maratonów, tak we Wrocławiu można było zdobyć Koronę Wrocławia, narodził się w 2013 r. – Każdy, kto zdobędzie pięć wrocławskich szczytów, może otrzymać pamiątkową odznakę oraz tytuł „Zdobywcy Korony Wrocławia”. Najważniejsza jest jednak zabawa, widok na piękną panoramę Wrocławia i oryginalny sposób poznawania historii miasta – mówi Zbigniew Magdziarz, prezes Towarzystwa Miłośników Wrocławia.

Aby wziąć udział w zabawie, należy kupić za 10 zł w siedzibie TMW Kartę Zdobywcy Korony Wrocławia z pierwszą pamiątkową pieczęcią. Biuro mieści się w kamieniczce zwanej Małgosią przy ul. Odrzańskiej 39/40 i czynne jest od poniedziałku do piątku w go-

dzinach 10.00–15.00. Cena obejmuje też odznakę, którą otrzymamy po dostarczeniu uzupełnionej karty.

Następnie musimy wejść lub wjechać na wszystkie punkty widokowe wskazane na karcie i przy grafice danej wieży przybić pamiątkową pieczęć lub nakleić bilet wstępu czy paragon z jego zakupu. Po zdobyciu wszystkich wież, należy przynieść kartę do biura TMW, a jeśli ktoś nie może zgłosić się osobiście, wysłać skan na adres tmw@tmw.com.pl. Do tej pory koronę i odznakę zdobyły 582 osoby, ale legitymacji pobrano ponad 2 tys., więc grono się jeszcze powiększy. Najmłodszą zdobywczynią korony jest 6-miesięczna dziewczynka, najstarszy uczestnik zabawy miał natomiast 89 lat. Rekordzistka zdobyła wszystkie pięć szczytów w 70 minut! Podejmiesz wyzwanie?



PUNKTY WIDOKOWE KORONY WROCŁAWIA

1 Mostek Pokutnic, Szewska 10

www.katedramm.pl/mostek-pokutnic

Bilety: normalny 10 zł, ulgowy 7 zł



To kładka łącząca wieże kościoła polskokatolickiego pw. Marii Magdaleny. Znajduje się na wysokości 45 m. Według legendy, dawniej można było na niej zobaczyć duchy młodych kobiet, które zamiast zajmować się dziećmi i domem, wolały zabawy i uciechy. Dziś spotkamy tam dwie krasnalki – Teklę i Martynkę. Można tu wchodzić cały rok, przez 7 dni w tygodniu. Zimą wieża czynna jest w godz. 10.00–19.00, a latem 10.00–20.00. Nie ma windy – trzeba pokonać 247 schodów.

45 m 247 całoroczna

2 Wieża widokowa archikatedry pw. św. Jana Chrzciciela, plac Katedralny 18

www.katedra.archidiecezja.wroc.pl

Bilety: normalny 10 zł, ulgowy 8 zł



To najważniejszy kościół archidiecezji wrocławskiej. Gotycki, który stoi, został wybudowany w XIV w. Badania archeologiczne wykazały, że murowana świątynia stała tu już w X w. Budowla była wiele razy przebudowywana, dlatego na zewnątrz i w środku znajdują się elementy renesansowe i barokowe. Na platformę widokową na wysokości 97 m można się dostać windą lub schodami. Wieża jest czynna od czerwca do września od wtorku do soboty w godz. 10.00–17.00, a w niedzielę 14.00–17.00. W czasie złej pogody jest zamykana.

97 m sezon letni

3 Wieża widokowa kościoła pw. św. Elżbiety, św. Elżbiety 1/2

www.elzbieta.archidiecezja.wroc.pl

Bilet: 5 zł



Kościół garnizonowy położony w pobliżu Rynku dominuje nad okolicą ponad 90-metrową wieżą. Gotycka świątynia została wybudowana na początku XIV w. W 1976 r. ogromnych zniszczeń dokonał pożar – spaliły się dach, część sklepienia i monumentalne organy, które właśnie powstają jak Feniks z popiołów. Taras na wieży bazyliki otwarty jest dla zwiedzających od kwietnia do października przez cały tydzień w godz. 10.00–19.00. W tym okresie zamknięty jest jedynie podczas burzy i deszczu. Na górę prowadzi 300 schodów.

91 m 300 sezon letni

obacz miasto z lotu ptaka



4 Wieża Matematyczna Uniwersytetu Wrocławskiego, pl. Uniwersytecki 1

www.muzeum.uni.wroc.pl

Bilety: normalny 12 zł, ulgowy 8 zł (wejście na dwie sale)



Wieża powstała jako jedyna z trzech zaplanowanych podczas budowy gmachu głównego Uniwersytetu Wrocławskiego w latach 1728–1737. Taras widokowy znajduje się na wysokości 42 m. Umieszczono na nim rzeźby przedstawiające alegorie czterech nauk autorstwa Franza Mangoldta. W gmachu głównym można zwiedzić także wystawy stałą i czasowe oraz Oratorium Marianum. Aula Leopoldyńska do końca tego roku jest remontowana. Wieża czynna jest przez cały tydzień, oprócz śród, w godz. 11.00–17.00.

5 Punkt widokowy Sky Tower Wrocław, ul. Powstańców Śląskich 95

www.galeria.skytower.pl/punkt-widokowy

Bilety: normalny 18 zł, ulgowy 12 zł, dzieci do 3. r.ż. bezpłatnie



Sky Tower to pierwszy drapacz chmur we Wrocławiu. Ma aż 212 m wysokości, punkt widokowy znajduje się na 49. piętrze. Widok rozpościera się stąd aż po Ślązę, Chełmiec i Śnieżkę. Wjazd odbywa się szybkojezdną windą. Punkt czynny jest od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–21.00, w piątek i sobotę w godz. 9.00–22.00, a w niedzielę od 10.00 do 22.00. Zwiedzanie trwa 20 minut. Bilety można kupić na stronie bilety.skytower.pl lub na w kasie wewnątrz obiektu (od strony ul. Gwiaździstej). Punkt jest całoroczny

Concordia Design, Wyspa Słodowa 7

www.hub.concordiadesign.pl

To pięknie wyremontowany budynek na Wyspie Słodowej, z którego rozpościera się wspaniały widok m.in. na Ossolineum, gmach główny Uniwersytetu Wrocławskiego, Halę Targową czy rzeźbę Nawa – autorstwa Oskara Zięty, która znajduje się na Wyspie Daliowej. Nie znajduje się na liście Korony Wrocławia, ale warto tu zajrzeć, bo taras widokowy jest naprawdę imponujący. Ma powierzchnię około 600 mkw. i znajduje się na nim największa zielona ściana w Polsce – porasta ją około 10 tys. roślin. Znajduje się tu kawiarnia, czynna przez cały tydzień od godziny 12.00 do ostatniego gościa. Wstęp w tygodniu jest bezpłatny, w weekendy wieczorem odbywają się płatne eventy.



JANUSZ KRZESZOWSKI (3), TOMASZ HOŁOD (3), CONCORDIA DESIGN (1)

 42 m   całoroczna

 212 m   całoroczna

Nasze osiedla

Dzień z tenisem przy Pułtuskiej

Darmowe warsztaty tenisa, foodtrucki, gra w bule – to tylko niektóre z atrakcji, zaplanowanych na sobotę (17 lipca) na kortach przy ul. Pułtuskiej 13. Dzień z tenisem potrwa od godz. 11.00 do 18.00. Impreza rozpocznie się od turnieju deblowego mężczyzn (11.00–15.00) oraz warsztatów tenisa dla dzieci i dorosłych (11.00–14.00). Od 14.00 do 18.00 – turniej kobiet. Na najmłodszych czekać będą kucyki i strefa zabaw z dmuchańcami. Nie zabraknie też miasteczka sportowo-rekreacyjnego. Korty przy ul. Pułtuskiej 13 do tej pory dzierżawione były przez Krzycki Klub Tenisowy. Od lipca tego roku ich operatorem staje się WCT Spartan – miejska spółka prowadząca już korty tenisowe przy ulicach Spiskiej, Lubińskiej i Krajewskiego.

Pchli targ pod chmurką

Nowe życie dla używanych rzeczy? Klub Anima pomoże o to zadbać! Sąsiedzki Pchli Targ pod chmurką będzie okazją dla wszystkich chętnych do sprzedania ubrań, zabawek, książek, antyków, bibelotów i rękodzieła. Będzie można też wystawić produkty spożywcze i smakołyki. 18 lipca (niedziela) o godz. 11.00 do Klubu Anima przy ul. Pilczyckiej 47 powinni wybrać się wszyscy, którzy chcą znaleźć prawdziwe rarytasy dla siebie i bliskich. Pchle targi odbywają się także raz miesiącu w Firleju przy ul. Grabiszyńskiej 56.

Atrakcje w parku Leśnickim

Obchody Roku Tadeusza Różewicza w parku Leśnickim oraz warsztaty z KozaLab – takie atrakcje czekają przy zamku 17 lipca (sobota) od godz. 11.00. W tym dniu swoją premierę będą miały też instalacje poetyckie. Zaś podczas warsztatów kosmetyków naturalnych będzie można zrobić orzeźwiający mgiełki do twarzy z dodatkiem pomarańczy i mięty. Na warsztaty obowiązują zapisy: info@kozalab.pl. Koszt to 25 zł.

GRABISZYN-GRABISZYNEK

Podwórko z prawdziwego zdarzenia

Na wrocławskim osiedlu Grabiszyn-Grabiszyniek trwa rewitalizacja podwórka. Jego nowa aranżacja ułatwi integrację mieszkańców. Prace zakończą się w 2023 r.

Remontowane podwórko mieści się pomiędzy ulicami Fiołkową, Ostrowskiego i Grabiszyńską. Wybudowane zostały już tam m.in. nowe drogi, chodniki, miejsca postojowe oraz system nowoczesnego odwodnienia i zagospodarowania wód opadowych. Przygotowano także instalację pod oświetlenie całego terenu oraz nasadzono nową zieleń – w sumie 460 krzewów.

– Każda rewitalizacja wrocławskich podwórek poprzedzona jest konsultacjami z mieszkańcami. Tak było też i w tym przypadku. Wszystkie zgłoszone do nas wnioski były brane pod uwagę – zaznacza Tomasz Jankowski, rzecznik prasowy Zarządu Zasobów Komunalnych we Wrocławiu.



Tak zmieni się podwórko pomiędzy ulicami: Fiołkową, Ostrowskiego i Grabiszyńską

W ramach prac powstał już system nowoczesnego odwodnienia. Cała deszczówka z obszaru objętego modernizacją magazynowana jest w specjalnych zbiornikach, które wykorzystywane będą do nawadniania terenów zielonych. Pierwszy

etap modernizacji podwórka kosztował 1,2 mln zł. Drugi – rozpocznie się w 2022 r. Wtedy na podwórku staną: siłownia dla dzieci i seniorów, plac zabaw, górka saneczkowa i boisko wielofunkcyjne. Pojawią się też nowe ścieżki spacerowo-rowerowe.

– Dzięki tym pracom podwórko będzie bardziej komfortowe, a jego nowa aranżacja ułatwi integrację mieszkańców – dodaje Tomasz Jankowski.

Monika Dubec

PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE

Eureka! Kołątaja żąda odkrycia

Kołątaja woła do nas głośno i wcale nie chodzi o hałas ulicy. Podwórza, budynki, litery z szyldów, neonów i ścian, niedostępne zakamarki i wielkie plany architektoniczne czekają na odkrycie. Weź udział w bezpłatnych warsztatach, spacerach, pikniku sąsiedzkim i poznaj na nowo ulicę Kołątaja. Zobacz, jak widzą ją architekci, artyści i mieszkańcy.



Projekt „Eureka! Odkrywamy modernizm na ulicy Kołątaja” organizowany jest przez Fundację Dom Pokoju, Dobry Widok i Inne Centrum. W programie warsztaty i wydarzenia skierowane zarówno do mieszkańców ul. Kołątaja i okolic, jak i do wszystkich wrocławian.

W sierpniu będzie można poznać się lepiej z mieszkańcami i z samą ulicą podczas pikniku sąsiedzkiego i spaceru architektonicznego po powojennym budownictwie. We wrześniu i październiku organizatorzy zaproszą do wspólnego projektowania – tematem będzie architektura, typografia i... relacje.

Wyniki warsztatów ujrzą światło dzienne i zamieszkają w przestrzeni ul. Kołątaja. Finałem

działań będą wykonane wspólnie z uczestnikami warsztatów interwencji artystyczne w przestrzeni ul. Kołątaja i najbliższej okolicy. Informacje o zapisach będą dostępne na stronach www oraz na Facebooku: dobrywidok.com, innecentrum.pl, www.fb.com/in-necentrum, www.fb.com/dobrywidok.wro.

Nazwa projektu nawiązuje do dawnej księgarni zlokalizowanej kiedyś przy ul. Kołątaja, która dała też nazwę przystankowi tramwajowemu zlokalizowanemu w pobliżu. Dziś ani jednego, ani drugiego już nie ma – nazwa nawiązuje więc do słynnego okrzyku, który towarzyszy każdemu odkrywcy.

Paulina Czarnota

TWARDOGÓRA

Skarby dawnej architektury wśród przyrody

W gminie Twardogóra trzeba zobaczyć ruiny barokowego pałacu w Goszczu, który porównywany jest do Wilanowa i Poczdamu. Zabytków dawnych i bliższych współczesności, jest w tej okolicy całe mnóstwo. A do tego 250 km tras do spacerów i przejazdów rowerowych.

#odwiedź

**DOLNY
ŚLĄSK**

Aż 45 proc. powierzchni gminy Twardogóra to lasy. Są turystycznym walorem okolicy. Pogranicze Wzgórz Twardogórskich i Parku Krajobrazowego „Dolina Baryczy” urozmaicone są wieloma wązami o baśniowym charakterze, malowniczymi wzniesieniami z wyjątkowymi widokami. Wykorzystując atuty geograficzno-przyrodnicze terenu gminy, wytyczono szlaki piesze, rowerowe, konny, ścieżki dydaktyczne oraz ścieżki rekreacyjne (treningowe) o łącznej długości prawie 250 km! W samej Twardogórze warto przejść się trasą spacerową wzdłuż rzeki Skoryni.

MARCIN WRZEŚNIAK (3)



Drewniany kościół pw. św. Idziego Opata w Chełstowie jest położony 4 km od Twardogóry. Wzniesiono go po 1666 roku

Dolnośląski Wilanów

Dolny Śląsk to region z największą w Polsce liczbą pałaców i zamków. Także gmina Twardogóra ma się czym chwalić pod tym względem. Zabytkowy zespół pałacowo-parkowy w Goszczu jest porównywany z rezydencjami w Wilanowie i Poczdamie. Niestety, przez dekady popadał w ruinę. Od kilku lat władze gminy etapami przywracają jego dawny wizerunek, starając się przede wszystkim powstrzymać degradację ruin samego pałacu i umożliwić ich zwiedzanie. Dzisiaj dostępna jest niewielka część kompleksu.

Miejsca, które trzeba zobaczyć w Twardogórze i okolicy miasteczka, jest znacznie więcej. Warto poznać także:

- neogotycki kościół pw. Matki Bożej Wspomożenia Wiernych, sanktuarium maryjne ze słynącą łaskami figurą Matki Boskiej z Dzieciątkiem w Twardogórze,
- drewniany kościółek pw. św. Idziego w Chełstowie, wzniesiony po 1666 r.,
- drewniany kościółek w Grabowni Małym – jeden z unikatowych na Dolnym Śląsku przykładów drewnianej architektury o cechach gotyckich, wybudowany w 1655 r.,
- największą na świecie prywatną kolekcję fragmentów muru berlińskiego w Sosnowcu,
- barokowy pałac z zabytkowym parkiem w Twardogórze – powstał na fundamentach budowli obronnej z XV w.,

Wypoczynek nad wodą

Chlubą mieszkańców gminy jest nowoczesny kompleks z pełnowymiarową halą sportowo-widowiskową i boiskiem piłkarskim, otwartym kąpieliskiem ze zjeżdżalniami i jacuzzi, otwartym lodowiskiem, terenem do jazdy na rolkach, siłowniami (w tym terenowymi), strzelnicami, kortami tenisowymi i całoroczną wypożyczalnią rowe-

rów. Organizowanych jest tu wiele imprez sportowych, także o międzynarodowym charakterze.



Twardogóra kulturalnie

Do Twardogóry warto zaglądnąć przez cały rok, ale najczęściej plenerowych wydarzeń planowanych jest w sezonie letnim. Przez cały rok w gminnych placówkach kulturalno-oświatowych, w bazylie oraz w dawnym kościółku pw. Świętej Trójcy i Matki Boskiej –

odbywają się kameralne koncerty, spektakle, wystawy i spotkania.

Na terenie zespołu pałacowo-parkowego w Goszczu organizowane są wystawy w dawnej stajni, a także przedstawienia teatralne i koncerty (w dawnym maneżu). Cały kompleks jest też ulubionym miejscem plenerów malarskich i fotograficznych.

Jak dojechać?

Z Wrocławia do Twardogóry jest 55 km, przejazd samochodem zajmuje niecałą godzinę. Należy kierować się trasą S8 w stronę Warszawy. Na wysokości Oleśnicy zjeżdżamy na drogę nr 340 w kierunku Twardogóry. Dojazd pociągiem do Twardogóry trwa około 75 minut.

Redakcja

”



Paweł Czuliński
burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra

Malowniczo położone tereny, szlaki rowerowe, rozwinięta baza noclegowa i szereg zabytków rozlokowanych na terenie gminy Twardogóra zachęcają do jej odkrywania.

W Sosnowcu na odwiedzających czeka największa na świecie (poza Berlinem) kolekcja fragmentów Muru Berlińskiego, z kolei w Chełstowie XVII-wieczny, drewniany kościół otoczony pięknym parkiem.

W Twardogórze turyści mogą odpocząć na miejskim basenie bądź w krytej pływalni ze strefą Spa. Warto też wybrać się na spacer urokliwymi ścieżkami przyrodniczymi wzdłuż potoku Skorynia.

W naszym mieście miłośnicy historii znajdą też kilka zabytkowych perełek tj. neogotycką bazylikę mniejszą, Ratusz na odnowionym rynku, zbudowany z tzw. muru pruskiego dawny kościółek i pałac barokowy.

Kolejnym ważnym punktem, którego nie można przeoczyć odwiedzając naszą gminę, jest zespół pałacowo-parkowy w Goszczu. Niedługo rozpoczną się prace restauratorskie mające na celu zabezpieczenie pałacu oraz przystosowanie obiektu do zwiedzania.

Zachęcam do odwiedzenia Goszczu i obserwacji postępu prac.

Lato we Wrocławiu

Letnie spacery z przewodnikiem

Ponad 100 wycieczek: tematycznych, pieszych, rowerowych, po polsku, angielsku, niemiecku, ukraińsku, a nawet w języku migowym czeka na chętnych do końca września.

Już po raz 18. Wydział Promocji Miasta i Turystyki UMW wspólnie z przewodnikami miejskimi zaprasza mieszkańców i turystów do udziału w bezpłatnych spacerach. Takie zorganizowane spacery to doskonała alternatywa dla zwiedzania miasta na własną rękę. Przewodnicy pokażą nam nieznaną zakątki, odkryją tajemnice i opowiedzą o największych sekretach Wrocławia. Na niektóre spacery trzeba się zapisywać, na część wystarczy stawić się w punkcie zbiórki wskazanym w harmonogramie. Znajdziemy go na stronie l.wroclaw.pl/spacery-po-wroclawiu.

Zwiedzanie zoo z ekspertem

To prawdziwa gratka dla odwiedzających wrocławskie zoo. W małej grupie (najwyżej 10 osób) można zwiedzić ogród wraz z ekspertem. Koszt to 10 zł od osoby plus bilet wstępu do zoo. Jest to okazja do lepszego poznania ogrodu i jego mieszkańców.

Przewodnikami są wieloletni pracownicy ogrodu, którzy zajmują się edukacją, posiadają wykształcenie z zakresu biologii i ochrony środowiska, a prywatnie są pasjonatami przyrody. Do wyboru są trzy różne wycieczki piesze szlakami: „Mieszkańców pustyń i terenów trawiastych”, „Mieszkańców wód” i „Mieszkańców lasów”. Każda z nich trwa godzinę. Zwiedzania odbywają się codziennie (oprócz 15 sierpnia) w godz. 11.00, 12.30 i 14.00 według harmonogramu na stronie internetowej biletów. zoo.wroclaw.pl.

WROkacje ze sportami ekstremalnymi

WROkacje to składający się z czterech odcinków program, w którym dwójka młodych prowadzących – Natalia i Mikołaj – opowiada o tym, jak można spędzić niezapomniane wakacje w naszym mieście. W tym wydaniu – WROkacje na adrenalinie.

Lato w mieście może być naprawdę ekscytujące. W tym czasie nie brakuje koncertów, pokazów kina plenerowego czy pikników osiedlowych. Możliwości jest wiele, a wszystko zależy od naszej kreatywności.

W programie WROkacje, emitowanym od 10 lipca w każdą kolejną sobotę (17.07, 24.07 i 31.07) na fanpage'u Wrocław [Wroclove] na Facebooku, możecie znaleźć kilka pomysłów na to, co zrobić, żeby wakacje w mieście były niezapomniane. W każdym odcinku prowadzący przetestują dla nas atrakcje dostępne we Wrocławiu.

Wrocław na adrenalinie

Pierwszy odcinek już za nami. A w nim Natalia i Mikołaj wybierają się na wrocławski stadion i przedstawiają Wrocław na adrenalinie, czyli najbardziej ekstremalne atrakcje w naszym mieście. Dream Jump przygotował na te wakacje moc wrażeń. Do wyboru na stadionie są trzy różne sporty ekstremalne.

Pierwszy, najbardziej dostępny, to **tyrolka**. Skorzystać z niej mogą osoby od 14. roku życia. Umożliwia świetną zabawę i zjazdy z dużą prędkością i bardzo łagodnym hamowaniem. Idealna dla tych, którzy chcieliby zacząć wchodzić w świat sportów ekstremalnych. Wystarczy ubrać uprzęż, kask i można śmigać prosto nad bo-



Więcej na l.wroclaw.pl/WROkacje

Jeśli chcesz poczuć dreszczek emocji, koniecznie zajrzyj na stadion i skorzystaj np. ze swing jump

iskiem piłkarskim na drugą stronę trybun. Bilet ulgowy kosztuje 35 zł, a normalny – 50 zł. Zjazd ma 170 metrów.

Drugą atrakcją jest **swing jump**, czyli możliwość skoku dla par, aż spod dachu stadionu. Inaczej zwany jest skokiem wahadłowym. W momencie, kiedy się tego najmniej spodziewamy, zostaniemy wyczepieni i razem szybujemy ponad trybunami stadionu. To pierwsze takie tandemowe skoki na linach w Polsce. Cena za skok w parze to 139 zł. Każdy skoczek musi mieć ukończony 18. rok życia.

Trzecią atrakcją, najstarszą na stadionie, jest **dream jump**. To skok z dachu – aż z 40 metrów – który powstał z myślą o wydłużeniu momentu swobodnego spadania. Dzięki opatentowanemu układowi lin, skok z 40 metrów trwa tyle, co z dżwigu bungee o wysokości 90 metrów. Atrakcja przeznaczona jest dla osób między

18. a 60. rokiem życia. Jeden skok kosztuje 99 zł.

Park linowy na Partynicach

Wrocławski Tor Wyścigów Konnych przy ul. Zwycięskiej to nie tylko atrakcje dla miłośników koni. Znajduje się tu też jedyny **park linowy** we Wrocławiu. Podzielony jest na strefę dziecka (od 3. roku życia), czyli osiatkowane trasy na wysokości około 2 metrów, oraz trasy na wysokości 4 metrów dla dzieci, które mierzą co najmniej 1,2 m. Dzieci mają uprząż, kask i są stale asekurowane. Kolejna trasa jest przeznaczona dla osób od 1,4 m. Do parku linowego może wybrać się każdy, zarówno rodziny z dziećmi, jak i seniorzy. Godzina takiej przyjemności kosztuje 20 zł (strefa od 3. roku) bądź 30 zł (strefa od 1,2 m wzrostu).

Aeroklub – zostań pilotem

We wrocławskim aeroklubie instruktorzy lotnictwa z radością dzielą się swoją wiedzą i doświadczeniem. Jeśli zawsze marzyłeś, by pilotować szybowca, to może właśnie w te wakacje znajdziesz czas,

by to marzenie spełnić? Można wziąć udział w dwóch rodzajach lotów szybowcem: zapoznawczym – za wyciągarką i za samolotem holującym.

Lot za wyciągarką jest tańszy i bardziej emocjonujący, bo w krótkim czasie nabieramy dużej prędkości i szybko zyskujemy wysokość. Po odczepieniu liny swobodnie lecimy i możemy podziwiać z góry Sky Tower czy most Rędziański. Atrakcja ta przeznaczona jest dla osób pełnoletnich, ewentualnie mogą z niej skorzystać młodszy, ale potrzebna jest pisemna zgoda i obecność na miejscu rodzica.

Druga opcja to **lot za samolotem holującym**, w którym wolniej i dłużej się wznosimy. Lot jest znacznie spokojniejszy, ale możemy podholować się w wybrane miejsce. Taki lot trwa do 30 minut i jest dla osób, które chcą zobaczyć więcej. Wszystkie loty odbywają się oczywiście pod okiem wykwalifikowanej i doświadczonej kadry wrocławskiego aeroklubu.

Paulina Czarnota

Lato we Wrocławiu



Organizujesz wakacyjny wypoczynek lub wydarzenie, dodaj swoją ofertę na www.wroclaw.pl/go/dodaj-oferte

My wrocławianie

Pan Tadeusz, co wrocławski hejnał z ratusza gra

Muzyka zawsze rozbrzmiewała w jego rodzinnym domu w Dzierżoniowie. Tato grał na saksofonie, akordeonie, skrzypcach, występował na weselach i okolicznych zabawach. Nastoletni Tadek zaraził się tą pasją od niego. A jak usłyszał Louisa Armstronga, nie było już odwrotu, zapragnął grać na trąbce. I gra do dziś. O miłości do muzyki i rodziny opowiada Tadeusza Nestorowicz, wrocławski hejnalista. Właśnie świętuje 45 lat pracy artystycznej na scenie.

Już na początku naszej rozmowy mówi, że jego serce zawsze biło dla muzyki rozrywkowej. Niemal od zawsze słyszał muzykę w swojej duszy i tak już zostanie. Ale zaznacza: – Gdyby nie rodzina, to nie zostałbym muzykiem. – To moje dwie największe miłości – podkreśla.

Trąbka na szafie

Jego przygoda z muzyką zaczęła się, gdy był nastolatkiem. Wtedy stał się wielkim fanem Louisa Armstronga. Do dziś na koncertach uwielbia grać jego utwory. Kiedy jako dziecko mieszkał z rodzicami, siostrą i bratem w dolnośląskim Dzierżoniowie, w jego domu na szafie wisiła trąbka. Instrument już miał, teraz musiał się tylko nauczyć na nim grać. W tym pomógł mu przyjaciel jego taty. Kiedy 17-letni Tadeusz był na ostatnim roku szkoły samochodowej, jego brat namówił go, żeby poszedł do średniej szkoły muzycznej we Wrocławiu. Dzięki pomocy rodziny i nauczycieli, udało mu się ukończyć szkołę w Dzierżoniowie i jednocześnie rozpocząć naukę w szkole muzycznej w stolicy Dolnego Śląska, a że muzyka grała mu w duszy – dostał się od razu na drugi rok. Później kontynuował naukę na Akademii Muzycznej im. Karola Kurpińskiego we Wrocławiu. I tak jego życie wypełniło się melodią.

Debiut w 1976 roku

Tadeusz Nestorowicz po raz pierwszy na scenie zaczął występować w 1976 r. razem z zespołem Jumbo Jazz Band, a będąc na ostatnim roku średniej szkoły muzycznej, założył własny band – Jazz Day Orchestra. Już rok później zdobył z nim najważniejsze trofeum w jazzie tradycyjnym, czyli „Złotą Tarkę” na Międzynarodowym Festiwalu Jazzu Tradycyjnego Old Jazz Meeting w Warszawie. Zespół wystąpił też na otwarciu Klubu Jazzowego „Rura”, który na lata zdominował wrocławską scenę muzyczną. – Miałem zaszczyt również wystąpić w 1980 r. na Olimpiadzie w Moskwie. Kibice chcieli, żeby zagrać im coś po polsku. Pamiętam, jak stojąc przed hotelem, zagrałem dla nich hejnał miasta Wrocławia. Duma mnie wtedy rozpiekała, zresztą jest tak za każdym razem, jak go gram, a to już 41 lat – opowiada hejnalista.

Rok później trębacz założył grupę Fun Factory, tworzącą jazz nowoczesny. Często inspirację podsuwał mu brat, również muzyk, który mieszka w New Jersey w USA i koncertował m.in. z Krzysztofem Krawczykiem i Czesławem Niemenem.

W 1984 r. pan Tadeusz powołał do życia zespół Nestor Band, którego liderem jest do dziś. Współpracował z najlepszymi polskimi muzykami i orkiestrami, m.in. Ewą Bem, Haliwą Frąckowiak, grupą VOX, Michałem Bajorem i Januszem Stokłosą. Nagrał kilkanaście płyt jazzowych solowych i tematycznych, w tym dla dzieci. W PRL-u koncertował w ZSRR, Czechosłowacji, NRD, RFN. Później były występy w Austrii, Francji i na japońskich oraz amerykańskich statkach pasażerskich.

Nuty są wszędzie takie same

– Co to była za przyjemność grać na statkach wycieczkowych... Graliśmy muzykę jazzową do tańca. Cztery razy opłynąłem kulę ziemską. Rodacy pytali się mnie, jak dogadywałem się z muzykami z innych krajów? Odpowiadałem: przecież nuty są na całym świecie takie same – uśmiecha się pan Tadeusz. – Bywało, że święta Bożego Narodzenia spędzaliśmy wspólnie na statku, kiedy wyjąłem opłatek, by wedle naszej polskiej tradycji podzielić się nim i złożyć życzenia, bardzo moim zagranicznym przyjaciółm się ten zwyczaj spodobał. I tak, co roku, miesiąc przed świętami wysyłam do Japonii i Australii opłatek – opowiada.

We Wrocławiu na Ryneku

Hejnał grany jest we Wrocławiu od 1601 r. Obecny wybrano w drodze konkursu ogłoszonego na początku lat 50. XX w. Oparty jest na czterech pierwszych taktach starej ludowej pieśni wojskowej „We Wrocławiu na Ryneku” nieznanego autora. Najpierw grany był okazjonalnie z wieży kościoła garnizonowego pw. św. Elżbiety, później z wieży ratusza. Trębacz zmieniał się średnio co 20-30 lat. Tadeusz Nestorowicz musi pokonać 267 schodów, by wejść na wieżę wrocławskiego ratusza. To z niej, co niedzielę w samo południe gra hejnał Wrocławia. – Miałem zaszczyt grać dla papieża Jana Pawła II, Dalajlamy, Lecha Wałęsy i innych znanych osobistości. Cieszę się, że mogę grać dla Wrocławia, to dla mnie wielki zaszczyt. Chciałbym, żeby więcej osób poznało historię hejnału i się w niego wsłuchało – zaznacza.

Dziadek Bach

Pan Tadeusz znalazł również czas na naukę dzieci. Wprowadził do szkół i przedszkoli własny autorski program „Dziadek Bach”. Napisał specjalną piosenkę, którą razem z młodymi wrocławianami śpiewa, a brzmi ona: „We Wrocławiu, przy hejnale, kiedy zasłuchamy się, pojawiają się krasnale, obok ciebie, obok mnie. Hejnalista, pan Tadeusz,

co wrocławski hejnał gra, opowiada o krasnalach, ich imiona wszystkie zna”. Dzięki zajęciom coraz więcej osób poznaje hejnał naszego miasta.

Co się stało z moją trąbką?

W 2010 r. Tadeusz Nestorowicz miał poważny wypadek. Tuż przy swoim domu, na przejściu dla pieszych, potrafił go pijany kierowca, który uciekł z miejsca zdarzenia. Pan Tadeusz był przytomny, a pierwsze jego pytanie brzmiało: „Co się stało z moją trąbką?”. Gdy przechodnie mu ją podali, pocałował ją i włożył sobie pod głowę... Walczył o życie i zdrowie w dawnym szpitalu przy Traugutta, kolejowym przy al. Wiśniowej, szpitalu na Brochowie i przy ul. Chopina. Dzięki uprzejmości personelu medycznego mógł tam czasem muzykować. Nagrał też piosenkę „Mój rytm serca”, która powstała po wypadku, kiedy lekarze walczyli, aby mógł jeszcze kiedyś zagrać na ukochanej trąbce... Nową płytę „To wszystko dla Ciebie” dedykuje rodzinie, wszystkim ludziom dobrego serca i kolegom muzykom. Utwory często powstawały w jego ukochanych miejscach: „Wieczór w Rurze” – tam poznał żonę Grażynkę, „Spoglądając na Góry Sowie” – często powraca do swoich rodzinnych okolic i w Dolinie Baryczy, gdzie wśród przyrody tworzy muzykę.

Paulina Czarnota



Wrocławskie pokolenia

Pielgrzymka na Jasną Górę

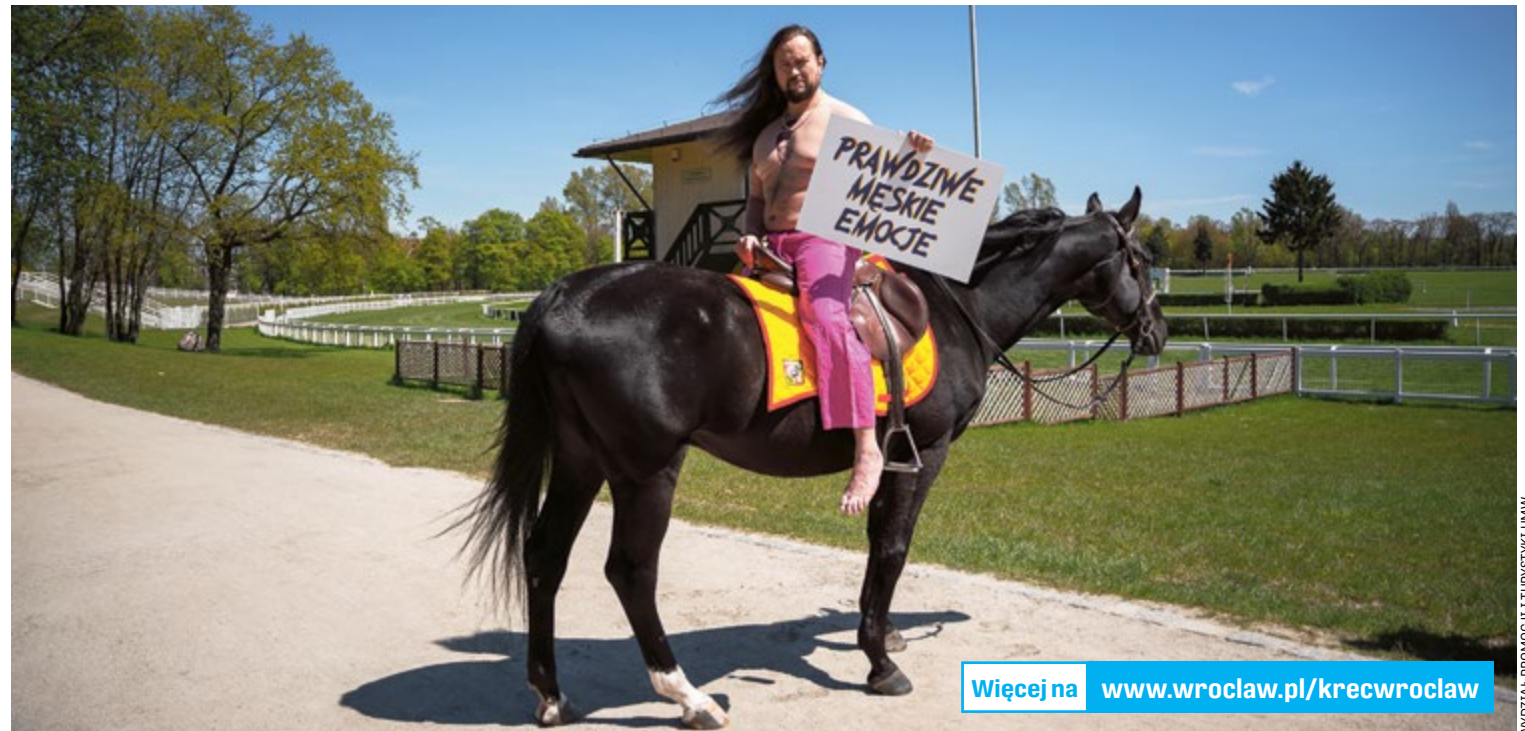
Już po raz 41. organizowana jest Piesza Pielgrzymka Wrocławska na Jasną Górę. Ze względu na epidemię zaplanowano ją w formie sztafety. Poszczególne grupy będą dojeżdżały na trasę w wybrane dni.

– Równocześnie będzie szło około 200-300 osób – zapewnia Wiesław „Kuzyn” Wowk, główny koordynator służb pielgrzymkowych. – Całą drogę przejdzie jedynie około stuosobowa grupa. Jej uczestnicy będą nocowali w szkołach, a nie w domach i namiotach – dodaje.

W tym roku pielgrzymka odbędzie się od 3 do 10 sierpnia. Trasa ma ok. 200 km, dziennie pielgrzymi pokonują od 22 do 33 km. Chętni do udziału w rekolekcjach w drodze mogą się jeszcze zapisywać. – Zgłoszenia przyjmujemy przez formularz na stronie pielgrzymki wrocławskiej ppw.gosc.pl. Należy tam podać m.in. informację, czy jest się zaszczepionym przeciwko COVID-19. To wymóg Głównego Inspektora Sanitarnego. W pielgrzymce może wziąć udział najwyżej 300 osób, które nie przyjęły szczepionki. Osoby zaszczepione nie są wliczane do tego limitu – wyjaśnia współorganizator wydarzenia.

Chcesz nakręcić film? Zrób go o Wrocławiu

Trwa 9. edycja konkursu „Kreć Cię Wrocław? Kreć Wrocław!”. Lubicie Wrocław? Chwyćcie kamery i kręćcie! Sprawdźcie nagrody, harmonogram i regulamin. Filmy można nadsyłać do 3 września 2021 r. Jury ogłosi wyniki 24 września.



Więcej na www.wroclaw.pl/krecwroclaw

W tym roku w dn. 10-20.09 odbędzie się głosowanie na nagrodę publiczności – film może być zabawny, tak jak konkursowy spot (na zdj.)

Konkurs wraca po kilku latach przerwy. Jego organizatorem jest Wydział Promocji Miasta i Turystyki Urzędu Miejskiego Wrocławia. Adresowany jest zarówno do profesjonalistów, agencji reklamowych, jak i do amatorów.

W tym roku zostaną przyznane trzy nagrody główne w kategoriach: ogólny film o Wrocławiu, wrocławskie krasnale i animacja oraz nagroda publiczności.

Pokaż, jak inspiruje cię Wrocław

Zgłoszone filmy powinny oddawać oryginalny charakter i klimat Wrocławia oraz stanowić interpretację hasła konkursowego: „Kreć Cię Wrocław? Kreć Wrocław!”. Materiały mogą trwać 30 lub 60 sekund. Uczestnicy mają pokazać, jak miasto ich inspiruje, czym przyciąga i co sprawia, że czują się w nim dobrze. Zwycięz-

ców wyłoni jury. W tym roku po raz pierwszy w historii konkursu, we współpracy z Fundacją Katarzyna, zostanie przeprowadzone także głosowanie publiczności.

Wygraj staż i tablet graficzny

Nagrody są cenne. Na zwycięzców głównych kategorii czeka 6 tys. zł (za film ogólny i o krasnalach) i 7 tys. zł (za animację). Do tego

nagrody rzeczowe, jak monitor, tablet graficzny oraz słuchawki, płatny staż w firmie filmowej, godziny w profesjonalnym studio nagrań czy zaproszenia do teatru i na plan filmowy. Jest o co powalczyć. Nagrody zostaną wręczone na gali finałowej konkursu (termin i miejsce zostaną podane w późniejszym terminie). Regulamin i szczegóły konkursu na stronie internetowej.

Redakcja

KONKURS

NA FILM PROMOCYJNY O WROCŁAWIU

Wrocław miasto spotkań

KRĘĆ CIĘ WROCŁAW?

KRĘĆ WROCŁAW

Szczegóły:

WWW.WROCLAW.PL/KRECWROCLAW



Lipcowe „Krasnalove wieści”

Wakacyjne wydanie „Krasnalowych wieści” od 12 lipca czeka na najmłodszych wrocławian w Centrum Informacji Turystycznej w Rynku 14. Bohaterką numeru jest Detektyw Magda.

Wydawnictwo pod tytułem „Krasnalove wieści” to gazeta poświęcona wrocławskim krasnoludkom. Ci najmniejsi mieszkańcy naszego miasta są tak znani, że doczekali się własnego wydawnictwa.

Miesięcznik wprost z bajkowego świata pełen jest opowieści o Wrocławiu, jego historii i za-

bytkach, które skrzaty przekazują w formie zadań, zagadek i ciekawostek.

W tym numerze Detektyw Magda – krasnalica o wybitnym umyśle i niezwykłych zdolnościach, oraz pajęczycza Tekla – odważna i nieposkromiona, znająca jujitsu i capoeirę, która usidlając złoczyńcę podśpiewuje „Prząśniczki” Mo-

nieszki i nade wszystko kocha wyszywać, opowiedzą czytelnikom m.in. o średniowiecznym Wrocławiu – bramach, murach i fosie.

Po co je stawiano i dlaczego zamknięto miasta? Tego dowiedziecie się z najnowszego numeru.

Agata Zięba

Kultura

Co słycać w miejskich galeriach sztuki?

Można do nich wpaść po drodze z pracy, albo w weekend z przyjaciółmi. Zobaczcie wybrane propozycje wystaw we wrocławskich galeriach. Wstęp na wszystkie jest bezpłatny, a wrażenia bezcenne.

Galeria Miejska, ul. Kiełbaśnicza 28 (wystawa do 29.07)

Niezwykle kolorystycznie prace współzałożyciela słynnej Grupy 55 – Mariana Bogusza – zachwyca tych, którzy jeszcze nie mieli okazji poznać jednego z najważniejszych polskich awangardzistów. Warto je obejrzeć, bo artysta, który zmarł w 1980 r., uważał, że sztuka powinna być elementem naszej codzienności.

Galeria SIC! BWA Wrocław, pl. Kościuszki 9/10 (wystawa do 31.07)

„Pętla” to wystawa poświęcona Kościuszkowskiej Dzielnicy Mieszkaniowej – pierwszemu powojennemu kompleksowi mieszkaniowemu we Wrocławiu. Arkady przy ul. Świdnickiej nadal są jednym z najlepiej rozpoznawalnych punktów Wrocławia, a galeria SIC!, po ponad 60 latach od powstania KDM, właśnie tu ma swoją siedzibę. Wystawa to nie tylko wspomnienie architektonicznego wydarzenia, ale i refleksja nad tym, jak dziś przestrzegamy to miejsce.

Galeria BWA Wrocław Główny, ul. Piłsudskiego 105 (wystawa do 12.09)

Wystawa „Nagi Nerw” (w ramach studia mistrzowskiego prowadzo-



Żyjnia czynna jest w godzinach pracy galerii Dizajn – od wt. do pt. 14.00-18.00, w sb. i nd. 11.00-18.00

nego przez Joannę Rajkowską) to przegląd tego, co w młodej współczesnej polskiej sztuce może wzbudzić zainteresowanie. Oglądając prace osiemnastu zaproszonych na wystawę artystów, można przekonać się, jak czytają oni otaczającą nas rzeczywistość i jej problemy.

Dizajn BWA Wrocław, ul. Świdnicka 2-4 (wystawa do 31.10)

Pole regeneracji. Wrocławskie Pola Irygacyjne to wystawa, która jest okazją, nie tylko by obejrzeć to wyjątkowe miejsce, działające w latach 1881-2015, ale zastanowić się, jaka przyszłość czeka

podobne tereny. W galerii wciąż działa także „Żyjnia” – zielone miejsce spotkań. Inspiracją do jej stworzenia była idea dostępnego dla wszystkich miejskiego sanatorium

Magdalena Talik

Letnie koncerty jazzOVO na patio

Festiwal Jazzowy #JazzOvo to koncerty w patio Ovo Wrocław, które odbywają się przez całe wakacje. Zaczynają się o godzinie 19.00 w każdy piątek. Organizatorzy zapewniają leżaki, zieloną trawę i wyśmienite jedzenie w ogródkach takich restauracji, jak: Campo, Dim Sum, PINTA, Drevny Kocur, Mango Mama, Ovo&Bar Restaurant. Wstęp jest bezpłatny. W tym roku zagrają:

16.07 | Tomasz Krajewski
23.07 | Natalia Szczypuła
30.07 | Osiecka Jazzowo
6.08 | Kasia Berger
13.08 | JSP Ensemble
20.08 | Michał Bober
27.08 | Natalia Szczypuła

Współczesny gra w sierpniu

Choć zazwyczaj w wakacje teatry repertuarowe mają przerwę, Wrocławski Teatr Współczesny rozpoczyna sezon w sierpniu. W weekend 14-15.08 Teatr Rozrywki z Chorzowa zagra gościnnie „Nowe szaty królowej”. Od 20 do 22.08 na deskach WTW zobaczymy przedstawienie „Śledztwo” – koprodukcję z teatrem Ad Spectatores. W dniach 24-26.08 wystawiony zostanie „Powrót króla”, a od 29 do 31.08 – „Transakcja miłosna – Miłostki Archaniola Michała”. Opisy, godziny spektakli i bilety znajdują się na stronie www.wteatrw.pl.

Sezon 2021/2022 w NFM. Są już bilety



Piotr Anderszewski podczas koncertu z Filharmonią Wrocławską

Koncerty zaplanowano na razie ostrożnie, na razie do grudnia, ale nie brak wielkich gwiazd i ciekawego repertuaru.

Sezon rozpocznie 1.10 znakomity dyrygent Giancarlo Guerrero z prowadzoną przez siebie NFM Filharmonią Wrocławską. Jako solista wystąpi sam Piotr Anderszewski, jeden z najwybitniejszych polskich pianistów. W programie m.in. koncerty fortepianowe Haydna i Beethovena. To kusząca zapowiedź kolejnych wieczorów.

Tydzień później, 8.10, łotewska mezzosopranistka Elina Garanča, gwiazda nowojorskiej Metropolitan Opera, wystąpi z NFM Filharmonią Wrocławską pod batutą Karla Marka Chichona. Zabrzmia arie z mniej znanych oper wybitnych kompozytorów, ale nie zabraknie też evergreenów.

W sezonie warto jeszcze zapisać w kalendarzu recital chopinowski Piotra Alexewicza, wrocławskiego uczestnika tegorocznego Konkursu Chopinowskiego (25.11), koncert z udziałem laureata I nagrody Konkursu Chopinowskiego, którego nazwisko dopiero poznamy (29.10), jubileusz dyrygenta Marka Pijarowskiego (5.11) i występ dyrygentki Marzeny Diakun, która niedawno została szefem artystycznym Orkiestry Symfonicznej Miasta Madryt (22.10). Nie wolno też przegapić recitalu organowego Philippe'a Lefebvre, organisty tytularnego katedry Notre Dame (20.10). Bilety (od 20 zł do 180 zł) kupimy online i w kasie NFM-u.

Magdalena Talik

Kinociarki w NH

To spotkania z kinem grozy w kinie Nowe Horyzonty. Pokazom towarzyszyć będą prelekcje online Bartosza Czartoryskiego. Seanse zaczynają się o 20.30. Szczegóły i bilety: www.kinonh.pl. W programie:

15.07 | „Possessor”
reż. Brandon Cronenberg
22.07 | „Saint Maud”
reż. Rose Glass
29.07 | „Bone Tomahawk”
reż. S. Craig Zahler
5.08 | „Dreszcze”
reż. David Cronenberg

Dla obcokrajowca

Від 10 липня трамваї не їздять у мікрорайон Казанів та Масліце

В суботу, 10 липня, розпочався наступний етап перебудови перехрестя вулиць Міленійної й Поповіцької. Ці роботи пов'язані із прокладенням нового трамвайного маршруту на вул. Довгій, Старогробльовій і Поповіцькій. Це означає зміни руху трамваїв № 31 і 32.

Рух трамваїв № 32 призупинено. Трамваї № 31 переведено з вул. Легницької через вул. Льотнічу до петлі Пільчице. Інший транспорт, у якому можна буде доїхати до Козанова й Масліце

З трамвайного сполучення вилучено відрізок Квіска – стадіон Вроцлав – Квіска. Тут їздять автобуси № 731. Вони по-

їдуть вулицями: Пільчицькою, Козанівською, Докерською, Гварецькою і знову Пільчицькою.

Одноразові квитки та квитки на визначений час

Пасажири, які прокомпостували одноразовий квиток у трамваї № 31, можуть їхати далі у автобусі № 731 – за цілою довжиною маршруту. Можуть також пере-

їхати у автобуси № 101 і 102 і їхати на відрізку маршруту від Квіски до Стадіону Вроцлав (вул. Крулевецька). Це правило діє також у зворотному напрямку. Прокмпостований квиток дійсний лише впродовж 90 хвилин.

Пасажири, які мають квитки на визначений час (визначене число днів) для проїзду у трамваях

№ 31 або 32, можуть їхати у автобусі № 731 – за цілим маршрутом проїзду.

Нагадуємо, що пасажери, які мають квиток на проїзд за тим чи іншим маршрутом (на визначене число днів) можуть їздити:

- усіма трамваями та автобусами, що їздять за марш-

рутом, вказаним у квитку перед початком ремонту;

- усіма трамваями та автобусами, що їздять за маршрутом, вказаним у квитку – якщо транспортні засоби за цим маршрутом їздитимуть в об'їзд.

Ремонтні роботи триватимуть 3-4 місяці.

Мобільний пункт з проведення вакцинації проти COVID-19 на вулицях Вроцлава

У Вроцлаві створено мобільний пункт вакцинації, завдяки якому мешканці Вроцлава можуть одержати вакцину проти COVID-19 практично не виходячи поза межі свого мікрорайону.

Автобус зупиняється у визначених місцях. Умови вакцинації – такі самі, як у всіх інших місцях проведення щеплень. Необхідно заповнити анкету та порозмовляти з лікарем, який дає згоду на вакцинацію. Препарат Johnson&Johnson можуть прийняти громадяни Польщі та іноземці, які постійно проживають у Вроцлаві.

Де у Вроцлаві їздить ПШЕПЦЬО-бус?

- четвер, 15 липня, 9.00-12.00 Sky Tower, 12.30-16.00 CH Borek
- п'ятниця, 16 липня, 9.00-16.00, Wrocław Fashion Outlet
- субота, 17 липня, 9.00-12.00

Pasaż Zielinskiego, 12.30-16.00, Tarasy Grabiszyńskie

- неділя, 18 липня, 9.00-14.00, площа перед Кафедральним собором
- понеділок, 19 липня, 9.00-12.00 католицька парафія вул. Круча 58, 12.30-16.00, Centrum Historii Zajezdnie



Coventry University Open Day

Coventry University Wrocław would like to invite you to visit their campus on Saturday, 17 July 2021 between 10am – 2pm.

About Coventry University Wrocław

Did you know that Coventry University is the first British university to open a campus in Poland? It is known for providing higher

education that is internationally respected, valued by business professionals and enduringly popular among students. Now you can easily experience British education and get a well-recognized degree awarded by a university that has

been shortlisted for University of the Year – Times University Guide 2021. Coventry University Wrocław aims to offer a career-focused experience that is designed to set students on the path to success. The course portfolio includes a wide range of

exciting vocational degrees taught in a progressive and flexible way that is tailored to meet students' needs.

What makes us stand out?

- module learning – our courses consist of four 6-week academic blocks per year which enable the students to fully focus on a singular topic
- placement year – an opportunity to gain valuable industry experience and prepare students for their professional careers
- no end of year exams – reviewing students' knowledge through practical assessments
- brand new campus in the heart of the city
- multiple entry dates each academic year

What to expect at our Open Day?

You can experience Coventry University Wrocław by visiting our

campus or you can join us virtually as all sessions will be streamed online.

This will allow you to get access to all of the same valuable insights into life on the new modern campus.

The Open Day will be your opportunity to:

- Get first-hand information
- Connect with academics, students, campus staff and admissions experts
- Ask questions that will help you to make your decision about choosing to study here.
- We look forward to seeing you on Saturday, 17 July 2021.

You can find more information about Coventry University Wrocław and the Open Day by visiting www.coventry.ac.uk/wroclaw or by calling +48 71 748 85 55.

Sport

Wrocławianin podbił Wimbledon

Wielki sukces wrocławskiego tenisisty Huberta Hurkacza. 24-latek po dojściu do półfinału Wimbledonu jest na ustach całego świata. To największy sukces w karierze Polaka.

Gdy Hubert Hurkacz w ćwierćfinale pokonał w trzech setach Rogera Federera 6:3, 7:6 (4), 6:0 już wiedział, że dokonał czegoś wielkiego. Jeden z najwybitniejszych tenisistów w historii, 20-krotny zwycięzca turniejów wielkoszlemowych, w tym ośmiu Wimbledonów, poległ na swojej ulubionej trawie z dobijającym się do wielkiego tenisa Hurkaczem.

Spełnienie marzeń

– To niesamowity dzień. Zagrać tutaj, na tym korcie, przeciwko komuś takiemu jak Roger Federer i wygrać. To spełnienie dziecięcych marzeń – powiedział po meczu wrocławianin, który zajmuje obecnie 11. miejsce w rankingu ATP (skok o siedem pozycji). Lepszy wynik w polskim tenisie osiągnął tylko Wojciech Fibak, który w 1977 r. był 10. w rankingu.



Hubert Hurkacz zagrał najlepszy turniej w karierze

Hurkacz jeszcze w tym roku może przebić czterokrotnego ćwierćfinalistę turniejów wielkoszlemowych.

Szedł jak burza

Hurkacz do najlepszej czwórki turnieju przeszedł jak burza.

W 1. rundzie w trzech setach ograł Włocha Lorenzo Musettiego (6:4, 7:6(5), 6:1). W kolejnych meczach także w trzech partiach uporał się z Amerykaninem Marcosem Giro-nem (6:3, 6:2, 6:4) oraz Kazachem Aleksandrem Bublikiem (6:3, 6:4, 6:2). Później przeszedł pięcioseto-

wy bój z turniejową „dwójką” Daniłem Miedwiediewiem z Rosji (2:6, 7:6(2), 3:6, 6:3, 6:3), co było wielką niespodzianką. W nagrodę Hurkacz zagrał z Federerem, a w półfinale z kolejnym Włochem Matteo Berrettinim.

Finał dla Hurkacza był na wyciągnięcie ręki, lecz Berrettini okazał się za mocny i wygrał z Polakiem w czterech setach (6:3, 6:0, 6:7, 6:4). Wrocławianin popełnił za dużo niewymuszonych błędów i miał problemy z serwisem, co wykorzystał jego rywal.

– Walczyłem, ale Matteo Berrettini był lepszy. Dla mnie to będzie niezapomniany turniej. Dziękuję wam za wielkie wsparcie – napisał Hurkacz po meczu w mediach społecznościowych. Na trybunach regularnie wspierali go rodacy.

Teraz przed Hurkaczem igrzyska olimpijskie w Tokio, gdzie wrocławianin zagra w singlu oraz w deblu w parze z Łukaszem Kubotem. Zmagania tenisowe potrwać od 24 lipca do 1 sierpnia.

Piotr Bera

Małachowski: Chcę powalczyć o medal

Jestem gotów do walki – mówi tuż przed igrzyskami w Tokio Piotr Małachowski, wicemistrz olimpijski w rzucie dyskiem.

Ostatnie tygodnie na pewno nie dały jasnego sygnału, w jakiej jesteś formie przed Tokio. Najpierw 13. tytuł mistrza Polski w Poznaniu, a później dopiero 11. miejsce w mityngu na Węgrzech.

Piotr Małachowski: Trudno powiedzieć, co wydarzyło się na Węgrzech. Byłem dobrze przygotowany do tego występu, ale nie wiem, co zawiodło. Jestem rozbity psychicznie, lecz mam nadzieję, że w Cetniewie

(przyp. red. – rozmowa przed Festiwałem Rzutów), pójdzie mi dużo lepiej i wrócę do swojego poziomu.

Kwalifikacje rzutu dyskiem zaplanowano na 31 lipca, czyli 8 dni po starcie IO. Trudno utrzymać nerwy na wodzy, kiedy jest się już na miejscu i trzeba tak długo czekać na start?

Podchodzę do tego z dużym spokojem, choć trzeba przyznać, że w związku z pandemią koronawirusa nasz pobyt w Japonii będzie zupełnie inny, niż zazwyczaj – czeka nas dużo testów i badań. Emocje zaczną się dopiero, kiedy znajdziemy się w wiosce olimpijskiej. Do Japonii wyruszamy 17 lipca na ostatnie zgrupowanie. Taka aklimatyzacja sprzyja.

Igrzyska przełożono o rok. Jak bardzo wpłynęło to na przygotowania? To bardzo duża różnica, ale mam nadzieję, że nie będzie to widoczne podczas mojego występu w Tokio. Przyznam szczerze, że gdybym na igrzyskach rzucił metr lub dwa da-

lej niż na ostatnim treningu w Tallinie, to jestem w stanie powalczyć o naprawdę wysoką lokatę. Może nie mówię tu o pierwszym miejscu, ale na którymś stopniu podium mógłbym stanąć. Muszę jednak zrobić wszystko, aby w Cetniewie nie powtórzyła się sytuacja z mityngu na Węgrzech. Żebym mógł polecieć do Japonii z czystą głową.

Igrzyska w Tokio to ostatnia duża impreza w twojej karierze? Masz już 38 lat.

Wiek nie da się oszukać i kiedyś trzeba powiedzieć dość, wrócić do domu i żyć życiem zwykłego szaraka. Zanim to się stanie, chcę powalczyć na igrzyskach olimpijskich i dać polskim kibicom wiele radości. Jestem dobrze przygotowany i wiem, że mimo słabszego występu na Węgrzech, mogę sprawić w Tokio niespodziankę i po raz ostatni pokazać się szerszej publiczności.

Rozmawiał Patryk Załączny

Tydzień w skrócie

W pierwszym meczu I rundy eliminacji do Ligi Konferencji **Śląsk Wrocław** wygrał na wyjeździe z Paide Linnameeskond 2:1. Bramki dla wrocławian zdobyli Piasecki oraz Tamas. Rewanż 15 lipca na Stadionie Wrocław.

Maciej Janowski nie obronił tytułu Indywidualnego Mistrza Polski na żużlu. W niedzielnych zawodach rozgrywanych w Lesznie najlepszy był zawodnik Stali Gorzów Bartosz Zmarzlik. Z kolei kapitan Betard Sparty Wrocław dojechał do mety na drugim miejscu.

Nowym piłkarzem Śląska Wrocław został **Caye Quintana**. 27-letni napastnik z Hiszpanii podpisał kontrakt do czerwca 2024 r. Quintana ostatni sezon spędził na wypożyczeniu z Cadiz CF do Malagi CF, gdzie na zapleczu La Liga rozegrał 38 spotkań, strzelił 5 bramek i zanotował 4 asysty.

Koszykarski Śląsk powoli odkrywa karty przed nowym sezonem. Z Wojskowymi związali się: 21-letni rozgrywający Łukasz Kolenda, 25-letni amerykański rzucający obrońca Justin Bibbs oraz 24-letni Serb Luka Ascerić, który może grać na pozycjach numer 1 i 2.

26-letnia reprezentantka Polski **Julia Drop**, była koszykarka CCC Polkowice i Widzewa Łódź, jest nową zawodniczką Ślązy Wrocław na sezon 2021/2022. Nową umowę ze Ślązami podpisała także 27-letnia skrzydłowa Anna Jakubiuk.

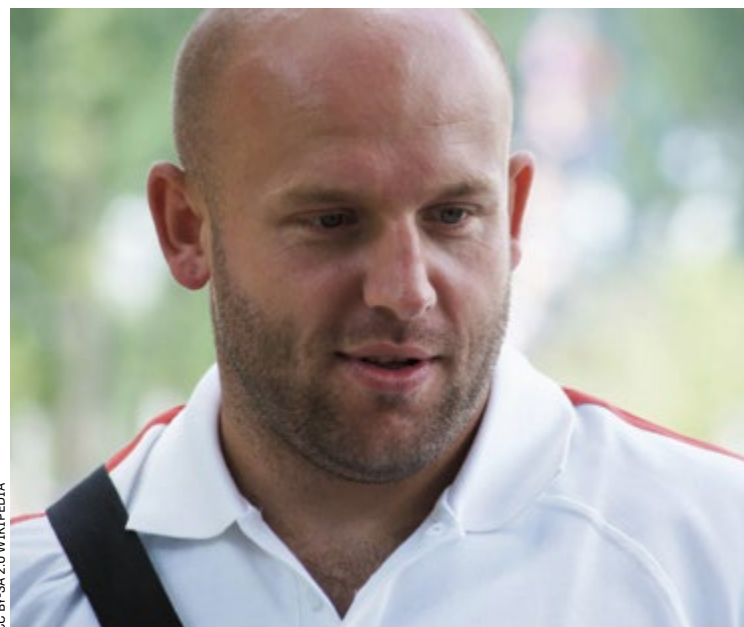
WYDARZENIA SPORTOWE

piłka nożna

Liga Konferencji Europy, I runda kwalifikacji: 15.07, godz. 21.00, **WKS Śląsk Wrocław – Paide Linnameeskond** (Transmisja w Polsacie Sport i Super Polsacie)

futbol amerykański

European League of Football: 18.07, godz. 15.00, **Berlin Thunder – Panthers Wrocław** (darmowa transmisja na stronie europeanleague.football/)



Piotr Małachowski wierzy w zdobycie medalu w Tokio

Wydarzenia

NIECH ŻYJE GASTRONOMIA!

16.07. - 18.07.
30.07. - 01.08.
13.08. - 15.08.

BROWAR MIESZCZAŃSKI
przy ul. Hubskiej 44-48

www.gastromiasto.pl
facebook.com/GastroMiastoWr
instagram.com/gastromiasto

Gastro Miasto powraca

Premiery nowych dań, spotkania z szefami kuchni i przegląd najlepszych wrocławskich restauracji – to wszystko czeka na uczestników ulubionej kulinarnej imprezy wrocławian – Gastro Miasto. Pierwsza odsłona już 16-18 lipca w Browarze Mieszczańskim przy ul. Hubskiej 44. W tym roku o kulinarne doznania wrocławskich smakoszy zatroszczą się: Mania Smaku, Woo Thai, Pasibus, Shrimp House, Mer-

cado, Thali, Młoda Polska, Yemsetu, Panczo, Sushi Corner, Chingu, Gruba Focca, Balkan Burger, Frytek Świat, Kasza i Pasza, Pici Pasta, Raj Pstrąga, Petits Fours, Pastrami Summer, Corn Hub, Czarna Cebula, Krasnolód, Zdrowa Krowa, Piekarnia Plon, Studio Kulinarne Browar Mieszczański. A o wielbicieli napojów zadbają: Doctor Brew, Browar Tenczynek i piwo BUH oraz Fritz Cola. A pozytywne wibracje zapewni DJ Skipless i klub Vertigo. Wstęp wolny. Więcej na gastromiasto.pl.

II Wielka Wrocławska Potańcówka

Druga w tym sezonie plenerowa potańcówka na pl. Wolności odbędzie się 17 lipca. Zacznie się o godzinie 18.00, a zakończy o 22.00. To impreza dla wszystkich wrocławian – niezależnie od wieku – którzy chcieliby rozerwać się przy muzyce i tańcu. Organizatorzy chcą, aby mieszkańcy różnych wrocławskich osiedli mogli się poznać i wspólnie spędzić czas.

Do tańca będą zagrzewać animatorzy z różnych szkół tańca, którzy będą mieli po pół godziny, aby zaprezentować swój styl, nauczyć kroków i zaprosić mieszkańców do wspólnego tańca. Każdy z animatorów będzie reprezentował osiedle. Spotkajmy się w radosnych nastrojach. Pokażmy światu, że po pandemii potrafimy wspólnie cieszyć się życiem. Wstęp jest bezpłatny. W razie złej pogody wydarzenie może zostać przeniesione – szczegóły na l.wroclaw.pl/II-potancowka.

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**

Pogotowie Ratunkowe: **999**

Policja: **997**

Straż Pożarna: **998**

Straż Miejska: **986**

Centrum Powiadomiania Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601100100**

Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

(bezpłatne, czynne całą dobę)

Pogotowie energetyczne: **991**

Pogotowie gazowe: **992**

Pogotowie ciepłownicze: **993**

Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Infolinie

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 3111** (pn.-pt. 9.00-19.00)

Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)

Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barrier, pn.-pt. 7.45-15.45)

Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77** (pn.-pt. 8.00-18.00)

Ważne telefony – pozostałe

Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)

Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Zgłoś bezpańskiego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)

Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo) Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)

Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 321 72 70/71** (pn.-pt. 7.00-21.00)

Miejskie Biuro Rzeczy Znalezionej: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)

Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Taxi Senior: **794 123 124**

Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**

Napisz do nas!

REDAKCJA

pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna

Ewa Wapłak

Redaktor wydania

Agata Zięba

DRUK

AGORA
ul. Daniszewska 27
03-230 Warszawa

WYDAWCA

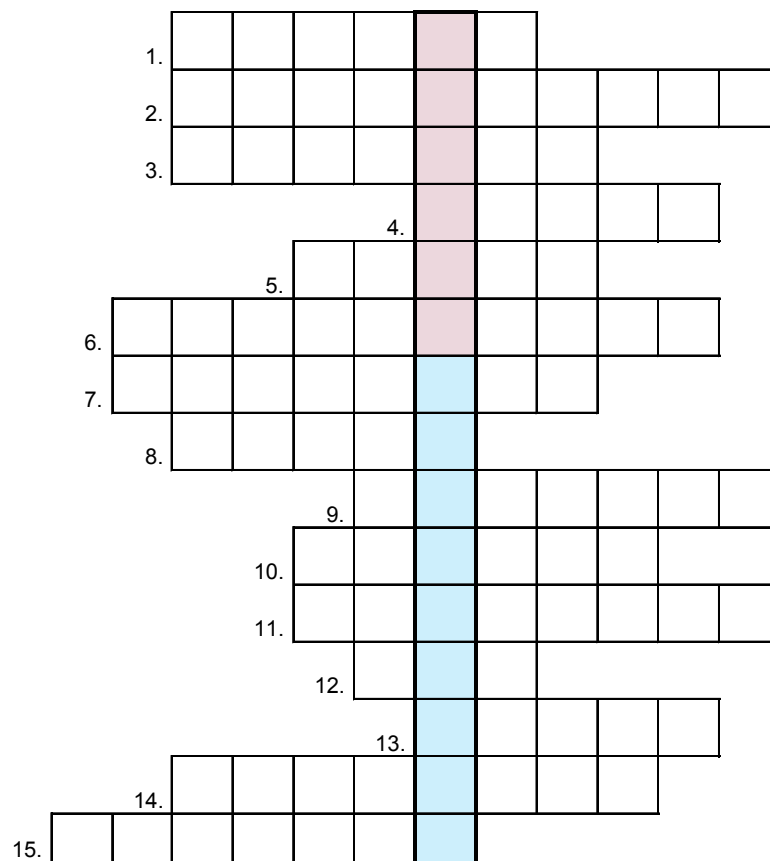
Gmina Wrocław

Krzyżówka nr 45

- Imię wrocławskiego domu studenckiego, który ma aż 23 piętra.
- Według legendy zamiatają mostek rozpięty między dwiema wieżami kościoła św. Marii Magdaleny.
- Wrocławskie wzgórze znajdujące się obok aquaparku.
- Żywiół, który strawił wieżę z punktem widokowym w pobliżu Rynku.
- Można się nią dostać na dwa tarasy widokowe we Wrocławiu.
- Królowa nauk, od której imię dostała wieża Uniwersytetu Wrocławskiego.
- Najwyższy budynek we Wrocławiu.
- Znajduje się na wieży ratuszowej i ozdobiony jest złotym słońcem.
- Kolejka gondolowa nad Odrą, z której rozpościera się piękny widok na rzekę i miasto.
- Urząd znajdujący się w pierwszym wrocławskim wieżowcu o wysokości 43 m przy ul. Zygmunta Krasińskiego.
- Umowna linia na powierzchni ziemi, której symbol znajduje się na wieży Uniwersytetu Wrocławskiego.
- Imię patrona archikatedry we Wrocławiu.
- Element konstrukcji katedry, na którym jest zlokalizowany taras widokowy.
- Patronka kościoła, na którego wieży zlokalizowany jest jeden z punktów widokowych Wrocławia.
- Opowieść z „ziarenkiem prawdy” – we Wrocławiu np. o mostku czarownic czy kluskowej bramie.

Regulamin konkursu

www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs



Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer **664 072 606** (koszt jednego SMS-a wg taryfy operatora). W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź. W tym

numerze będzie to **45.HASŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi czekamy do **22 lipca br. do godz. 20.00**. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów prawidłowych

odpowiedzi najpóźniej do 29 lipca br. i skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru 71 776 71 00. W tym wydaniu do zdobycia są: **bluza z herbem Wrocławia, podwójna wejściówka na pływalnię letnią przy**

ul. Wejherowskiej od WCT Spartan i butelka na wodę od Hydropolis. Zwycięzcy w numerze 43 (hasło: Błękitna flaga) to: pan Andrzej, pan Mikołaj i pani Sylwia.

Gratulujemy!